

Bulletin du CEREDAF

Centre d'Etudes et de Recherches Documentaires sur l'Afghanistan

N° 282 – Mars 2011 (Nouvelles de Février 2011)

Mensuel 3 euros

I - VIE POLITIQUE

- Dans la nuit du 31 janvier au 1^{er} février, **30 insurgés**, dont 3 commandants locaux, **se sont rendus aux autorités du district de de Dasht-e-Archi** (province de Koundouz). (*Tolo News 01/02*)

- Le 2 février, **11 insurgés ont déposé les armes et se sont rendus aux autorités du district de Balablook dans la province de Farâh** (Ouest). (*Tolo News 02/02*)

- Le 2 février, **pour la quatrième fois, les parlementaires ont voté, sans succès, pour la nomination du président, à la Chambre**. Aucun des cinq candidats n'a obtenu la majorité. (*Tolo News 02/02*)

- Le 2 février, **25 insurgés se sont rendus au gouvernement dans le district de Dara-i Suf Payan** (province de Samangan) à 215km au nord de Kaboul. (*Xinhua 02/02*)

- Le 3 février, les autorités ont déclaré que **219 insurgés avaient rejoint le gouvernement au cours des dix derniers jours**, dans les provinces de Koundouz, Djawdjan, Sar-i Pul, Takhâr et Farâh. (*Xinhua 03/02*)

- Neuf jours se sont écoulés depuis l'inauguration du Parlement par le président Hâmed Karzaï, mais **le Parlement n'a toujours pas de président**, malgré un nouveau vote. (*Tolo News 06/02*)

- **Le président Hâmed Karzaï a reconduit la plupart (26) des sénateurs** de la précédente Meshrano Djirga, Chambre haute du Parlement). (*Pajhwok Afghan News 06/02*)

- Le 7 février, **Abdullah Abdullah**, chef du parti du Changement et de l'Espoir, **a accusé le gouvernement afghan et certains ministres de se mêler des affaires du parlement**. La cour spéciale, traitant des cas litigieux des dernières élections législatives, est un obstacle à toute décision de la Chambre des représentants et le gouvernement l'utilise comme un outil pour créer la peur et contrôler le Parlement, a déclaré Abdullah. « *Cela n'est juridiquement pas acceptable* », a dit Abdullah. (*Tolo News 07/02*)

- Le 7 février, **10 insurgés se sont rendus au gouvernement dans le district d'Imam Sahib** (province de Koundouz). (*Le Quotidien du Peuple 07/02*)

- **Près de 900 insurgés ont rendu les armes ces derniers mois** pour intégrer le programme de réhabilitation du gouvernement afghan qui leur promet notamment des emplois et de l'aide pour les villages, a affirmé le 7 février le général Phil Jones, directeur de la réintégration au siège de l'OTAN à Kaboul. (*AP 07/02*)

- Le 7 février, **40 insurgés, dont leurs commandants, se sont rendus aux autorités dans le district de Passaband** (province de Ghor). (*Tolo News 08/02*)

- Le 8 février, **8 insurgés, dont leur commandant, se sont rendus au gouvernement dans la province de Koundouz**. (*Tolo News 09/02*)

- **Les différences ethniques et linguistiques entravent le processus d'élection d'un président du Parlement**, chef temporaire de la maison, a déclaré le 9 février Mohammad Sarwar Osmani, son président par intérim. "*Nous avons une société tribale et des efforts devraient être faits pour se débarrasser des problèmes ethniques et linguistiques*," a déclaré M. Osmani. Des discussions sont en cours entre les candidats Qanouni et Sayaf pour le siège de président du Parlement. (*Tolo News 09/02*)

- Le 12 février, **les parlementaires ont demandé, à l'unanimité, au président Hâmed Karzaï de dissoudre la cour spéciale** qui étudie les cas de fraude lors des dernières élections législatives. (*Pajhwok Afghan News 12/02*)

- Le 13 février, **la Commission électorale a déclaré que le retard concernant l'élection du président du Parlement est inconstitutionnel**. La Commission a exhorté les parlementaires afghans d'élire un président au plutôt et mettre en place un conseil d'administration. (*Tolo News 13/02*)

- **Des analystes politiques, des députés et une partie de la société afghane se disent préoccupés par la présence d'un grand nombre de membres de la Wolesi Djirga** (Assemblée nationale), **accusés de crimes de guerre et violations des droits de l'homme**. (*Pajhwok Afghan News 13/02*)

- Le 13 février, **les Tâlebân ont prédit que le gouvernement d'Afghanistan, soutenu par Washington, serait le prochain à être renversé par son peuple**, après la chute le 11 février du président égyptien Mubarak. (*AFP 13/02*)

- Le 14 février, **la police afghane a mis sous scellé les urnes contenant les bulletins de votes des législatives de septembre dernier**, à la demande de la justice qui conteste les résultats du scrutin. Les services du procureur général, proche du président Karzaï, contestent depuis l'automne les résultats annoncés par la Commission électorale, entachés selon eux de fraudes massives. Malgré ce bras-de-fer, le nouveau parlement a été inauguré sous la pression des parlementaires par M. Karzaï à la fin janvier. (*AFP 14/02*)

- Le 15 février, **certaines des candidats n'ayant pas été élus aux dernières législatives ont manifesté à Kaboul** pour protester contre l'inauguration de l'Assemblée nationale par Hâmed Karzaï. Ils ont demandé que ceux qui avaient commis des fraudes électorales soient jugés. (*Tolo News 15/02*)

- Le 16 février, **l'ONU a exprimé ses préoccupations quant à l'indépendance des institutions électorales et judiciaires**. La Commission électorale indépendante s'est déclarée prête à aider le tribunal spécial traitant des résultats des dernières élections législatives et le procureur général dans leurs enquêtes sur des affaires en cours. (*Tolo News 16/02*)

- **Hâmed Karzaï aurait proposé à Younos Qnoui, ancien président de l'Assemblée nationale, un poste de ministre** s'il se désistait en faveur de son rival Rassoul Sayyaf. Tous les deux étant candidats à l'élection de ce poste. (*Pajhwok Afghan News 17/02*)

- **Younos Qanouni et son rival Abdur Rasul Sayyaf ont convenu de ne pas se présenter à l'élection du président de la Wolesi Djirga** (Assemblée nationale). (*Pajhwok Afghan News 20/02*)

- Le 21 février, **21 insurgés, dont leur commandant, se sont rendus au gouvernement dans province de Badghis** (Nord-ouest). (*Tolo News 21/02*)

- Le 21 février, **Younous Qanouni a nié avoir reçu une offre d'un poste ministériel** de la part de Hâmed Karzaï. (*Pajhwok Afghan News 21/02*)

- Le 21 février, **30 insurgés se sont rendus au gouvernement dans la province de Kandahâr**, le premier groupe à quitter l'insurrection dans le fief des Tâlebân. (*Pajhwok Afghan News 21/02*)

- Le 22 février, **un certain nombre de candidats aux élections législatives se sont rassemblés à Kaboul pour critiquer le recensement des votes**. Ils ont aussi accusé le bureau des Nations unies à Kaboul d'ingérence dans les affaires électorales. Ils ont appelé Hâmed Karzaï et le tribunal spécial à déclarer les élections parlementaires illégitimes et contraires aux lois afghanes. (*Tolo News 22/02*)

- Le 22 février, **le gouvernement afghan et les responsables de la coalition se sont réunis à Kaboul pour discuter du transfert de la sécurité aux forces afghanes**. (*Pajhwok Afghan News 22/02*)

- Le 27 février, **les parlementaires ont enfin élu le président de l'Assemblée nationale**. Abdul Raouf Ebrahimi, un candidat ouzbek de la province de Koundouz (Nord) a été élu à la majorité, après plus d'un mois d'impasse. Mais le parlement continue de faire face à des "problèmes de manipulations internes et externes", a déclaré Fabrizio Foschini de l'Afghan Analysts Network Research Group. Depuis la convocation le 26 Janvier, les parlementaires tentaient de départager les deux principaux candidats - Younos Qanouni, un Tadjik affilié à l'opposition et l'ancien chef de guerre moudjahidin Abdul Rabb Rasoul Sayyaf, qui, comme Karzaï, est un Pachtoun. Le nouveau Président de la Chambre s'est engagé à protéger les intérêts nationaux afghans de la meilleure façon possible. (*Tolo News/Reuters 27/02*)

- Le 28 février, **le gouverneur de Kaboul, Zabihullah Mujadde-di, a démissionné**, accusant le gouvernement d'ignorer ses programmes de reconstruction concernant la province. (*Pajhwok Afghan News 28/02*)

- Le 28 février, **un vice-président et un secrétaire de la Wolesi Djirga ont été élus**. (*Pajhwok Afghan News 28/02*)

- **Les autorités électorales afghanes ont commencé à recompter les votes**, des élections législatives du 18 septembre dernier, **de 12 des 34 provinces du pays**. (*The Frontier Post 28/02*)

II - SÉCURITÉ, VICTIMES

- Le 31 janvier, **les forces de la coalition ont tué plusieurs insurgés présumés dans le district de Qarghai** (province orientale du Laghman). (*AIP 01/02*)

Violence 2010 : nouveau bilan

Le conflit afghan a tué au moins 2.421 civils en 2010, soit plus de six par jour, un record en neuf ans de guerre, a annoncé le 1^{er} février l'ONG afghane ARM (Afghan Rights Monitor), en faisant également état de 3.200 blessés.

Les groupes insurgés sont responsables de près des deux tiers de ces décès, les forces internationales de 21% et les forces afghanes et "leurs milices alliées" de 12%.

On compte 3.270 blessés dans des incidents liés au conflit à travers l'Afghanistan. Cela signifie que, chaque jour, entre 6 et 7 non combattants ont été tués et entre 8 et 9 blessés", souligne ARM.

Les bombes artisanales posées par les insurgés restent l'arme la plus meurtrière: elles ont tué 693 civils et en ont blessé plus de 1.800 en 2010, bien plus que de soldats afghans ou étrangers qu'elles sont censées viser.

ARM s'interroge néanmoins sur la possible utilisation de bombes à sous-munitions par les troupes américaines, soulignant que les causes des explosions touchant des civils sont souvent inconnues (bombes artisanales, mines ou explosifs datant de précédents conflits, autres bombes...).

Plus de 400 "non combattants" (fonctionnaires, chefs tribaux...) ont été assassinés par les insurgés et 237 civils ont péri dans les attentats suicide qui leur sont attribués.

Au moins 217 civils ont péri dans des bombardements aériens de la coalition internationale et 192 ont été tués par des tirs directs ou indirects de soldats de la force internationale. (*AFP 01/02*)

- Dans la nuit du 31 janvier au 1^{er} février, **4 insurgés ont été tués** lors d'une opération conjointe des forces afghane et étrangères **dans le district de Qarghayi** (province du Laghman). (*Tolo News 01/02*)

- Le 1^{er} février, **le chef de la police de Kandahâr est sorti indemne de l'explosion d'une bombe en bord de route**. (*Pajhwok Afghan News 01/02*)

- Le 1^{er} février, **2 soldats afghans ont été tués dans un attentat à la bombe à Lashkargah**, capitale de la province de l'Helmand. (*Pajhwok Afghan News 01/02*)

- Le 1^{er} février, **4 insurgés, posant des bombes sur la route Kaboul-Nangarhâr, ont été tués** par les forces afghanes et étrangères. (*Pajhwok Afghan News 01/02*)

- Le 1^{er} février, **12 insurgés ont été tués dans les districts de Sarâb et Gizâb de la vallée de Tagab** (province d'Orouzgân). (*Xinhua 05/02*)

- Le 1^{er} février, **les Tâlebân ont libéré 6 des 21 chefs tribaux enlevés dans l'est** de l'Afghanistan proche de la frontière du Pakistan une dizaine de jours auparavant. (*AFP 01/02*)

- Le 1^{er} février, des hauts fonctionnaires provinciaux ont déclaré que **5 000 soldats supplémentaires seraient envoyés dans le Nord afin d'aider le gouvernement à mieux contrôler la région**. (*Tolo News 01/02*)

- Le 2 février, **des troupes pakistanaises et afghanes ont échangé des tirs d'artillerie à la frontière des deux pays**, des bombardements qui ont fait au moins un mort côté pakistanais. L'armée afghane accusant les Pakistanais d'avoir ouvert le feu en direction de postes de police du district de Gurbuz de la province de Khost. (*AFP 02/02*)

- Le 2 février, le ministère de l'Intérieur a déclaré que **1 200 policiers seront bientôt déployés dans la province septentrionale**

de Koundouz. Ces policiers, composés de populations locales, seront stationnés dans les anciens fiefs talebân de Chardara, Imam Sahib, Dasht-e-Archi et Gortipa. (*NNI 02/02*)

- Le 3 février, un haut fonctionnaire de la Direction nationale de la sécurité a déclaré que **les insurgés utilisent des mosquées et autres centres religieux de planifier leurs attaques contre le gouvernement.** Cinq personnes, dont 2 imams, ont été arrêtées à Kaboul dans ce cadre. (*Tolo News 03/02*)

- Le 3 février, **un soldat australien a été tué dans un attentat à la bombe et 2 autres blessés** par des explosions de bombes. (*Tolo News 03/02*)

- Le 3 février, **un homme et ses 2 fils ont été tués par l'explosion d'une bombe en bordure de route dans la province de Koundouz.** (*Pajhwok Afghan News 03/02*)

- Le 3 février, **5 civils ont été tués par l'explosion d'une bombe** qui a frappé leur véhicule **dans le district de Gortipa (province de Koundouz).** (*Xinhua 03/02*)

- **Un très important chef insurgé,** responsables de la vallée de la Bedraou (là où seraient retenus nos deux confrères de France 3), **a été capturé** au Nord-Est de Kaboul **par les forces françaises** en début de semaine. Au cours de cette vaste opération, qui a réuni plus de 1 200 soldats français et 600 militaires afghans, au moins 30 insurgés ont été tués blessés ou faits prisonniers. (*RTL.fr 03/02*)

- Le 3 février au soir, **2 pilotes français d'un hélicoptère français Tigre de l'ISAF ont été légèrement blessés** lors de l'atterrissage d'urgence de leur appareil, à l'est de Kaboul. (*AFP 05/02*)

- Le 4 février, **le chef de la police de la province de Kandahâr, est sorti indemne, pour la deuxième fois en trois jours, d'un attentat suicide** à la voiture piégée. (*Pajhwok Afghan News 03/02*)

- Le 4 février, **un soldat britannique a été tué dans le district de Nad-e Ali (province de l'Helmand).** (*AFP 04/02*)

- **Plus de 1 800 soldats, dont 700 Afghans, sont mobilisés pour éliminer les commandants insurgés du district de Tagab (province de Kapissa).** (*Libération 05/02*)

- Le 4 février, **dans le district de Sayad (province de Sar-i-Pul), des Tâlebân ont attaqué les maisons des ex-militants qui s'étaient récemment rendus au gouvernement.** (*Tolo News 05/02*)

- Dans la nuit du 4 au 5 février, **15 insurgés, dont un commandant, ont été tués, dans le district de Lal Poor (province du Nangarhâr).** (*Tolo News 05/02*)

- Dans la nuit du 4 au 5 février, **4 insurgés, dont un gouverneur «fantôme», ont été tués et un autre blessé dans un raid aérien des forces de la coalition, dans la province septentrionale de Sar-i-Pul.** Deux autres insurgés ont été arrêtés. (*IANS 05/02*)

- Le 5 février, **2 soldats de l'OTAN ont été tués** dans des explosions de bombes séparées **dans le sud du pays.** (*Tolo News 05/02*)

- Le 6 février, le ministère de l'Intérieur a déclaré que **466 personnes, dont des civils, des insurgés et des policiers, ont été tués dans des incidents liés à la violence le mois dernier.** (*Pajhwok Afghan News 06/02*)

- Le 6 février, lors de la Conférence sur la sécurité de Munich, le président Hâmed Karzaï, a déclaré que **la première phase du transfert des responsabilités en matière de sécurité en Afghanistan débutera le 21 mars.** (*Ria-Novosti 06/02*)

- **La décision de Hâmed Karzaï de dissoudre les équipes de reconstruction provinciale (PRT) de l'OTAN a suscité de**

vives préoccupations en Afghanistan. Certains Afghans ont qualifié la dissolution des PRT de prématurée et dévastatrice. (*Tolo News 07/02*)

- Le 7 février, **des hommes armés, revêtus d'uniformes de soldats, ont abattu un dirigeant local** alors qu'il se rendait à son bureau, **dans la province de Khost (Est).** (*AP 07/02*)

- Le 7 février, **un kamikaze a réussi à s'introduire dans le complexe des Douanes de Kandahâr et s'est fait exploser** près d'un convoi de l'armée américaine, **tuant un interprète afghan de l'ISAF et blessant 5 autres personnes dont 2 soldats étrangers.** (*AFP 07/02*)

- Le 7 février, **des inconnus ont abattu un chef du district de Baak (province de Khost).** (*RFE / RL 07/02*)

- Le 8 février, **un soldat de l'OTAN a été tué dans l'explosion d'une bombe dans le sud du pays.** (*Tolo News 08/02*)

- Le 8 février, **les forces étrangères ont tué 2 insurgés et arrêté 4 autres** lors d'opérations distinctes **dans la province de Ghazni.** (*Pajhwok Afghan News 08/02*)

- Le 8 février, **deux puissantes explosions se sont produites à une minute d'intervalle à Djalalâbâd (province du Nangarhâr).** La première explosion a été provoquée par un kamikaze qui a fait sauter sa ceinture explosive à proximité d'un bus transportant des enseignants de l'Académie de police locale. La deuxième déflagration s'est produite une minute plus tard, blessant les passants venus en aide aux blessés.

Ce jour, la ville de Djalalâbâd a connu un troisième attentat. Une bicyclette piégée a explosé et fait 4 blessés. (*Ria Nososti 08/02*)

- Le 8 février, **un responsable afghan a été tué et 4 policiers blessés dans un attentat à la bombe dans le district de Chemtal (province de Balkh).** (*Tolo Nouvelles 09/02*)

- Le 9 février, **les forces afghanes ont tué un insurgé, en ont blessé 2 autres et ont procédé à 4 arrestations dans le district de Marja (province de l'Helmand).** (*Xinhua 09/02*)

739 enfants sont morts en 2010

Deux enfants sont morts chaque jour en moyenne dans la guerre l'année dernière, et des régions qui étaient naguère en paix dans le Nord comptent aujourd'hui parmi les plus dangereuses, a déclaré le 9 février l'ONG afghane de défense des droits de l'homme ARM.

Sur les 2.421 civils qui sont morts dans divers incidents liés à la guerre en 2010, 739 étaient mineurs.

Les deux tiers des morts d'enfants sont dues à des "groupes d'opposition armés", insurgés, et 17% sont dus aux forces de la coalition internationale, selon ARM.

Un grand nombre de ces enfants ont péri dans les provinces de Kandahâr et de l'Helmand, bastions traditionnels de l'insurrection des Tâlebân.

Mais les provinces du Kounar, dans l'Est, et de Koundouz, dans le Nord, sont également parmi les régions les plus dangereuses pour les enfants.

Le nombre d'enfants tués a cependant été en recul l'an dernier par rapport à 2009, année où 1.050 d'entre eux avaient péri, indique ARM. (*Reuters 09/02*)

- **Le 9 février, le ministère de la Défense a estimé à environ 35.000 le nombre des Tâlebân dans le pays.**

Le ministère de la Défense qualifie les Tâlebân en trois groupes: les premiers sont ceux qui se battent contre le gouvernement et les forces étrangères, les seconds sont ceux qui sont "engagés" à poursuivre la lutte et la troisième sont ceux qui se battent contre de l'argent.

Par ailleurs, le général Azimi a affirmé que les forces afghanes seront en mesure d'assumer la responsabilité de la sécurité du pays, mais souligne que la communauté internationale devrait tenir ses engagements et équiper les forces de sécurité afghanes. (*Tolo News 09/02*)

- Le 9 février, **2 soldats britanniques ont été tués dans des attaques dans le district de Nad-Ali (province de l'Helmand)**, (AP 09/02)

- Le 10 février, **un attentat suicide a été perpétré dans le district de Chardara (province de Koundouz) faisant 5 morts** dont un chef de district et le kamikaze. (CRI 10/02)

- **Une cellule de kamikazes opérant à Kaboul était dirigée par un membre des Tâlebân détenu à la prison principale de la capitale**, ont déclaré, le 10 février, les autorités afghanes. La Direction nationale de la sécurité a produit une confession enregistrée sur bande vidéo du chef de cellule qui avait organisé l'attentat meurtrier, le 28 janvier dernier, dans un supermarché à Kaboul fréquenté par des étrangers. (The Seattle Times 10/02)

- Dans la nuit du 10 au 11 février, **des insurgés ont incendié deux camions citernes de carburant destinés aux forces étrangères dans le district de Nadar Shah Kot (province de Khost)**, (AIP 11/02)

- le 12 février, à Kandahâr, **18 membres des forces afghanes dont un agent de la Direction nationale de la Sécurité (NDS) ont été tués dans une série d'attaques orchestrés par 4 kamikaze sur le siège de la police**, depuis le Zarnegar Hall, un vaste hôtel de six étages (spécialisé dans les réceptions de mariage, situé 50m en face). Ces attaques ont été revendiquées par les Tâlebân. 50 personnes - 23 policiers, deux agents de la NDS et 25 civils dont 9 écoliers - ont été blessés, dont certaines dans un état critique. (AFP 12/02)

- Le 12 février, **3 civils ont été tués dans des affrontements entre les forces étrangères et les insurgés dans le district d'Asmar (province du Kounar)**. (Tolo News 13/02)

- Le 13 février, **des hommes armés ont tué un employé du département d'Education dans la province de Baghlan (Nord)**. (Pajhwok Afghan News 13/02)

- **Le gouverneur de la province de l'Helmand, Gulâb Mangal, a déclaré que la dynamique des Tâlebân a été renversée dans la plupart des districts de la province** et les insurgés n'ont plus le potentiel de combat. Cependant certains districts éloignés, tels Gesho, Baghran et Washir, sont encore sous le contrôle des Tâlebân

Il a accusé l'Iran et le Pakistan de provoquer la violence dans la province de Helmand. (Tolo News 13/02)

- Le 14 février, **2 gardiens de sécurité ont été tués par un kamikaze à l'entrée d'un centre commercial à Kaboul**. Le Kabul City Centre, qui abrite un hôtel, est un lieu de rencontre pour hommes d'affaires, expatriés et officiels du gouvernement. Les Tâlebân ont revendiqué l'attaque auprès de la BBC. (Radio Canada 14/02)

- Le 14 février, **un soldat britannique a été tué par une bombe artisanale dans le district de Nahr-e Saradj (province de l'Helmand)**.

Plus tôt dans la journée, **2 soldats britanniques ont été tués dans un incendie** qui avait éclaté au camp Bastion, une base des forces internationales située dans l'Helmand. (AFP 14/02)

- Le 15 février, **un soldat finlandais a été tué par une explosion au passage de son convoi non loin de la localité d'Aybak, dans la province de Samangan (Nord)**. (AFP 15/02)

Ban Ki-moon exhorte les parties au conflit à protéger les enfants

Les enfants sont encore enrôlés dans l'armée et les groupes armés, a déploré le 14 février le Secrétaire général de l'ONU, Ban Ki-moon, qui a appelé toutes les parties à cesser d'exploiter ces enfants.

« J'engage instamment les Tâlebân, le réseau Haqqani, le Hezb-i-Islami et

les autres groupes armés belligérants à cesser immédiatement de recruter et d'exploiter des enfants et j'appelle à un dialogue de ces groupes avec l'équipe des Nations unies en Afghanistan de façon à obtenir la libération de ces enfants et à venir à bout de toute tentative de recrutement et d'exploitation des enfants », a déclaré Ban Ki-moon dans un rapport rassemblant des données allant du 1er septembre 2008 au 30 août 2010.

Dans l'ensemble du pays, les experts de l'ONU ont observé que le recrutement et l'exploitation d'enfants étaient le fait de toutes les parties au conflit. Pendant la période examinée, 1 795 enfants ont été blessés ou tués lors de violences liées au conflit, mais ce chiffre serait une sous-estimation du fait des difficultés d'accès aux zones de conflit. 26 des 47 incidents signalés démontraient que des enfants ont été recrutés par des groupes armés ainsi que par les Forces nationales de sécurité afghanes, parmi lesquelles la Police nationale afghane. Des enfants continuent d'être victimes d'attentats-suicides, de l'explosion d'engins improvisés et d'attaques à la roquette par des groupes armés, notamment des Tâlebân. Des enfants ont également été victimes de frappes aériennes, ou encore lors de perquisitions nocturnes menées par des forces progouvernementales. En outre, 568 enfants ont été blessés ou tués par des mines ou par des munitions non explosées, durant la période considérée.

Le rapport fait également état dans l'ensemble du pays de 382 enfants détenus pour atteinte à la sécurité de l'État et 77 affaires d'enfants enlevés, des garçons et des filles, durant la période considérée. (ONU 14/02)

- Dans la nuit du 15 au 16 février, **4 Afghans sont morts lors d'une opération militaire menée dans le district de Naway-e-Barakzayi (province de l'Helmand)**, mais on ignore s'il s'agissait de combattants ou de civils. Pour l'OTAN il s'agissait d'hommes armés. (AP 16/02)

- Le 16 février, **3 camions citernes transportant du carburant pour les troupes étrangères, a pris feu dans la province centrale du Wardak**. (Pajhwok Afghan News 16/02)

- Le 16 février, **un commandant tâleb a été tué et 2 autres insurgés ont été blessés dans le district de Sayyad (province de Sar-i-Pul)**. (Pajhwok Afghan News 16/02)

- Le 16 février, **un chef du réseau Haqqani et 2 autres insurgés posant des bombes ont été tués au cours d'un raid aérien dans le district de Terayzai (province de Khost)**.

Dans le district de Nawah-ye Barakzai (province de l'Helmand), les forces de sécurité ont tué 4 insurgés. (Défense Link 17/02)

- Le 17 février, **un policier et un civil ont été tués** quand leur véhicule a sauté sur une bombe **dans le district de Chardara (province de Koundouz.) Un passant a également été tué** dans l'explosion. (Xinhua 17/02)

- Le 17 février, **un véhicule militaire américain a tué un officier de la police afghane** alors qu'il faisait du vélo dans Ahmad Shah Massoud Square à **Kaboul**. (Tolo News 17/02)

- **Les milices financées par les États-Unis dans la province de l'Helmand doivent être plus largement développées**, a déclaré le gouverneur de la province, Golâb Mangal. Environ 800 hommes armés sont désormais déployés dans la province de l'Helmand. Mais ils sont critiqués pour être non contrôlables et avoir la main lourde. Certains critiques avancent qu'ils sont infiltrés par les Tâlebân. (BBC 17/02)

- Le 18 février, **un attentat suicide contre un poste de police a fait au moins huit morts et 30 blessés dans la ville de Khost (Est)**. (ATS18/02)

- Le 18 février, **3 soldats allemands ont été tués et 6 autres ont été blessés** par un homme vêtu d'un uniforme de l'armée afghane qui a ouvert le feu sur des militaires de la coalition à **Pul-e-Khumri, capitale de la province de Baghlan**. (AP/ATS 18/02)

- **Les Forces canadiennes ont mené une opération d'envergure majeure dans le district de Pandjwai (province de Kandahâr)**, leur permettant de mettre la main sur des armes et des explosifs improvisés appartenant à des combattants tâlebân. Plus de 3000

soldats canadiens, américains et afghans ont participé à cette opération de quatre jours baptisée Hamaghe Shay. (*La Presse Canadienne* 18/02)

- Le 18 février, **plus de 30 insurgés ont été tués** dans un raid aérien de la coalition **dans la province du Kounar (Est)**. (*Pajhwok Afghan News* 18/02)

- Le 18 février, **les forces étrangères ont tué 2 insurgés et capturé 2 autres dans la province de Baghlan (Nord)**. (*Pajhwok Afghan News* 18/02)

- Le 18 février, **11 civils ont été tués et 18 autres blessés dans un attentat suicide dans un marché animé de la ville de Khost**. (*RTTNews* 18/02)

- Le 18 février, **un soldat américain a été tué dans la province de l'Helmand**. (*News.Net Afghanistan* 19/02)

- **Les engins explosifs improvisés représentent la plus grande menace pour les forces de coalition** en Afghanistan. La détection et la neutralisation de ces engins sont les tâches les plus dangereuses et les plus difficiles réalisées par l'armée allemande et ses partenaires de l'ISAF. **Les Allemands ont acheté des équipements spécialisés auprès de MineWolf Systems** (société germano-suisse) afin de mieux protéger leurs soldats. D'autres forces armées sont également sur le point d'adopter les solutions MineWolf. Ce véhicule commandé à distance permet de débarasser les sols des engins explosifs dangereux, à distance et en toute sécurité. (*Business Wire* 18/02)

- Le 19 février, **37 personnes ont été tuées et plus de 70 blessées lors d'une attaque contre la Kabul Bank de Djalalâbâd**, dans l'est du pays. Trois kamikazes se sont fait exploser tandis que 4 autres autres assaillants, retranchés à l'intérieur de la banque, tiraient à l'arme automatique. L'attaque, revendiquée par les Tâlebân, visait les policiers venus récupérer leur salaire. (*RFI/AFP* 19/02)

- Le 19 février au soir, **un soldat australien et son interprète afghan ont été tués** par des insurgés **dans la vallée de Mirabad (province d'Orouzgân)**. (*Tolo News* 20/02)

- Le 19 février, **un soldat français a été tué et 2 autres ont été blessés lors d'une attaque d'insurgés dans la vallée d'Alasay (province de Kapissa)**. (*RTL* 20/02)

- **Selon le chef de la police et le gouverneur de la province du Kounar, soixante-quatre civils** (15 hommes, 20 femmes, 29 enfants et jeunes adultes) **ont été tués** ces quatre derniers jours **lors d'opérations de l'OTAN** dans le secteur de Ghazi Abad. L'OTAN affirme de son côté que 36 insurgés ont été tués lors des opérations. (*France Info* 20/02)

- Dans la nuit du 20 au 21 février, **6 membres d'une famille afghane ont été tués par une frappe de l'OTAN** qui a touché par erreur leur maison **dans la province du Nangarhâr (Est)**. La frappe aérienne visait initialement 3 insurgés qui posaient des mines sur la route. (*AFP* 21/02)

- Le 21 février, **31 civils ont été tués et 39 autres blessés dans un attentat suicide** perpétré par un kamikaze au milieu d'une foule **dans le district d'Imam Sahib (province de Koundouz)**, devant le siège de l'administration provinciale. (*Le Télégramme* 21/02)

- Le 21 février, **2 camions citernes destinés aux forces étrangères ont été incendiés dans le district de Muhammad Agha (province du Logar)**. (*AIP* 21/02)

- **Une douzaine de nouveaux chefs de police ont été nommés pour améliorer la sécurité à Kaboul**. (*Pajhwok Afghan News* 22/02)

- Le 22 février, **2 soldats afghans ont été tués et 2 autres blessés** par l'explosion d'une bombe en bordure de route **dans la province occidentale de Badghis**. (*Pajhwok Afghan News* 22/02)

- **Les forces afghanes ont tué et blessé un certain nombre d'insurgés et déclaré avoir nettoyé** de la présence de Tâlebân **20 villages dans le nord de la province de Baghlan**. (*Pajhwok Afghan News* 22/02)

- **Un soldat afghan sur trois quitte l'armée chaque année**. Mais l'OTAN a déclaré, le 23 février, être sur la bonne voie pour augmenter le nombre des forces afghanes à 305 000 en octobre prochain. (*AFP* 23/02)

- Le 23 février, **7 insurgés ont été tués et 2 autres blessés** dans une opération conjointe des forces afghanes et de l'OTAN **dans la province de l'Helmand**. (*Tolo News* 24/02)

- Le 24 février, **un officier des services de renseignement afghans a été tué et au moins 24 personnes ont été blessées lorsqu'un kamikaze**, au volant d'une voiture piégée, s'est fait exploser **dans la ville de Spin Boldak dans la province de Kandahâr (Sud-est)**. (*AFP* 24/02)

- Le 24 février, **les forces internationales ont tué 5 chasseurs au cours d'un raid aérien dans la province de Kapissa**. (*Pajhwok Afghan News* 24/02)

- Le 24 février, **une délégation gouvernementale a confirmé que 50 femmes et enfants faisaient partie les 62 personnes tuées dans un raid aérien de la coalition** dans le district de Ghazi Abad (province du Kounar). (*Pajhwok Afghan News* 24/02)

- Le 24 février, **7 insurgés ont été tués et 2 autres blessés** dans un affrontement avec les forces de sécurité afghanes **à Gereshk (province de l'Helmand)**. (*Pajhwok Afghan News* 24/02)

- Au cours d'une opération de quatre jours **dans le district de Markazi Baghlan (province de Baghlan)**, **plus de 20 insurgés ont été tués et 80 villages ont été nettoyés de la présence de Tâlebân**. La police et d'autres forces de sécurité ont également subi des pertes au cours de l'opération.

Le 24 février, **dans la province de l'Helmand, un soldat géorgien de l'ISAF a été tué et 2 autres blessés**. (*AIP* 24/02)

- Le 26 février, **un kamikaze a fait sauter sa charge explosive sur un terrain de sport** dans le district de Shirin Tagab (province de Faryâb), **sur lequel des Afghans jouaient une partie de bouzkachi**, sport équestre traditionnel, **tuant au moins 4 personnes et faisant 19 blessés**. (*AP* 26/02)

- **Le commandant du dernier groupe de combat canadien en Afghanistan a réduit ses attentes pour le district de Pandjwaï (province de Kandahâr)**, affirmant qu'il ne serait peut-être pas possible d'assurer une présence dans chaque ville et village de cette région instable, comme il l'aurait souhaité. Ce district, chaudement contesté et réputé pour être le berceau spirituel des Tâlebân, s'est avéré un champ de bataille ardu pour le Canada. (*Le Presse Canadienne* 26/02)

- Le 26 février, **6 civils**, dont des femmes et des enfants, **ont été tués par l'explosion d'une bombe au passage de leur véhicule à Khost**. (*AFP* 26/02)

- Le 26 février, **6 insurgés**, dont un commandant, **ont été tués** au cours d'un raid aérien de l'ISAF **dans le district de Khak-i-Safed (province de de Farâh)**. (*Pajhwok Afghan News* 26/02)

- Le 27 février, **un enfant a été tué et son père blessé dans l'explosion d'une mine dans la province de Hérat**. (*Tolo News* 27/02)

- Le 27 février, **4 insurgés, dont un commandant, ont été tués dans les provinces du Kounar (Est) et de l'Helmand (Sud).** (*Pajhwok Afghan News 27/02*)

- Le 27 février, **les forces internationales ont tué 2 civils dans le district de Shahr-i-Safa (province de Zabôl).** (*Pajhwok Afghan News 27/02*)

- Le 27 février, **3 insurgés ont été tués et 6 autres blessés** lors d'un affrontement avec les forces de sécurité afghanes **dans la province d'Orouzgân** (centre est) (*Pajhwok Afghan News 27/02*)

- Le 27 février, **10 personnes, dont 2 policiers, ont été tuées par l'explosion de deux bombes lors de combats de chiens dans le district d'Arghandâb (province de Kandahâr).** (*AFP 27/02*)

- Un «touriste» canadien dont l'enlèvement en Afghanistan vient d'être revendiqué par les Tâlebân **aurait disparu depuis trois mois, dans la région de Ghazni.** (*AFP 28/02*)

- Une unité de l'armée américaine forte de 700 hommes, stationnée dans la province d'Orouzgân **se rendra à Kandahâr,** le mois prochain, **pour prêter main forte aux militaires canadiens** aux prises avec des insurgés dans les districts de Dand et Pandjwâi. (*Le Presse Canadienne 28/02*)

- Le 28 février, **4 membres de l'OTAN ont été tués dans l'est et le sud de l'Afghanistan.** (*AP 28/02*)

- Le 28 février, **un militaire italien a été tué et 4 autres blessés** lors de l'explosion d'une bombe au passage de leur véhicule blindé à **environ 25 km au nord de Shindand (province de Hérat).** (*AFP 28/02*)

III – RECONSTRUCTION, ÉCONOMIE, ENVIRONNEMENT

Pénurie de logements à Kaboul pour les classes moyennes

Le manque de logements à prix abordables - provoqué par une population en rapide augmentation stimulée par l'exode rural, les destructions de la guerre dans certains quartiers et un afflux d'entrepreneurs étrangers nantis occupant les meilleurs endroits - est devenu l'un des plus grands problèmes sociaux à Kaboul. Des critiques avancent que les autorités municipales ne font pas assez pour régler le problème.

Le maire de Kaboul, Muhammad Younos Nawandish, souligne que Kaboul avait une population de quelque 1,5 millions en 2001 et qu'actuellement le nombre de ses habitants dépasse 5 millions.

Afflux d'étrangers

La forte demande de locations de maisons et d'appartements a fait monter en flèche les prix de l'immobilier. De nouvelles habitations ont fait leur apparition dans des endroits où les prix des terrains étaient abordables, mais il manque une planification urbaine et, selon certains, les nouveaux projets de logements ont tendance à satisfaire les plus riches.

Selon un agent immobilier, l'afflux de dizaines de milliers d'étrangers dans la capitale afghane avec des salaires élevés d'expatriés, ces dernières années, a contribué également à la hausse des prix. Dans certains quartiers, comme Wazir Akbar Khan ou Sherpur, les locations de maisons de qualité et de grande taille, peuvent atteindre jusqu'à 15 000 dollars par mois, voire plus. Le commerce de l'immobilier est devenu une entreprise florissante et une source importante de revenus pour les propriétaires de maisons, qui rénovent et remettent en état leurs biens dans les quartiers recherchés.

De fait, en bout de chaîne, les Afghans aux revenus modestes sont poussés vers les quartiers et les banlieues éloignés. Un appartement de trois pièces de superficie moyenne coûte un minimum de 500 dollars/mois, contre 200 il y a cinq ans. Les salaires de la classe moyenne n'ont pas suivi ce rythme. Les salaires dans le secteur public se situent entre 50 et 250 dollars par mois. Selon Saifuddin Sayhon, professeur d'économie à l'Université de Kaboul, le coût de la vie, y compris les prix alimentaires et énergétiques dans la capitale, a augmenté de 30 à 50% ces dernières années. Pour lui, les projets de logements coûteux que les autorités municipales ont entrepris ne vont pas

résoudre la crise du logement pour les Afghans de la classe moyenne.

Nouveaux projets

Le maire de Kaboul reconnaît que les prix des logements et des locations sont sur le même pied d'égalité avec ceux de nombreuses métropoles occidentales, et que la seule solution à la pénurie de logements est de construire des nouveaux appartements et maisons dans la capitale.

Il ira bientôt à Dubaï participer à une réunion avec des investisseurs potentiels pour les encourager à entreprendre des projets de construction à Kaboul. Jusqu'à présent, des entreprises privées turques et russes ont exprimé leur intérêt à investir dans la construction de logements à Kaboul.

Selon un architecte afghan, le coût élevé de la construction à Kaboul constitue un obstacle. Les deux facteurs principaux sont les prix des terrains élevés à Kaboul et celui des matériaux de construction qui doivent être importés. Il explique : « Dans des quartiers comme Sherpur, Wazir Akbar Khan et Shahr-e Naw un mètre carré de terrain coûte 1000 dollars. Pour construire une maison moyenne, vous avez besoin d'au moins 500 mètres carrés de terrain. Ainsi le terrain vous coûterait à lui seul 500.000 dollars ». « Loin du centre-ville, les prix sont moins chers. Pour 300 mètres carrés il faut compter de 30.000 à 40.000 dollars ».

Il rajoute que beaucoup d'habitants des nouveaux immeubles sont des Afghans qui travaillent pour les sociétés étrangères. « Un appartement de trois pièces en moyenne dans le quartier d'Aria coûte environ 140.000 dollars, ce qui est encore hors de portée des Afghans modestes », explique l'architecte. « C'est pourquoi beaucoup de gens habitent des maisons en briques de terre dans les districts éloignés ou à la périphérie de la ville, pour des coûts de l'ordre de 30.000 ou 40.000 dollars ». (*RFE/RL 31/01*)

- **Pour la première fois, une centrale thermique sera construite à Cheberghan, capitale de la province de Djawzdjan.** La station utilisera les ressources naturelles dans la province. Dans quatre mois, la station pourra générer 400 mégawatts d'énergie thermique.

Le ministère a également indiqué qu'il prévoit un grand programme pour l'extraction de gaz de Cheberghan pour répondre aux besoins en gaz de la population. (*Tolo News 01/02*)

- **La Banque centrale d'Afghanistan (BCA) a appelé les institutions judiciaires à poursuivre toutes les personnes impliquées dans la crise de la Kabul Bank.** Un rapport récemment publié par le *New York Times* a affirmé que la Kabul Bank avait subi 900 millions de dollars de perte et qu'une partie de cet argent avait été versé, en pots de vin, aux principaux responsables afghans.

Actuellement la BCA contrôle la Kabul Bank et, selon les autorités, environ 40 millions de prêts ont été remboursés. L'ambassade américaine à Kaboul a déclaré qu'elle travaillait avec les autorités afghanes pour trouver un moyen de mettre fin à la crise de la Kabul Bank. (*Tolo News 01/02*)

- Le 2 février, les Nations unies ont lancé l'Année internationale des forêts. A cette occasion, **les autorités afghanes mettent en garde contre les possibles inondations soudaines, l'augmentation de la pollution de l'air et la perte de la biodiversité, si la tendance à la déforestation n'est pas inversée dans le pays.**

« A la fin des années 70, quelque 450.000 hectares de forêts couvraient les trois provinces du Paktia, du Paktika et de Khost. Or actuellement près de 70% de la forêt a été détruite et ce qui reste se détériore » a déclaré Lali Zadran, directeur provincial au ministère de l'Agriculture à la Mission d'assistance des Nations unies en Afghanistan (MANUA).

Le président Hâmed Karzaï a décrété une interdiction de l'exploitation forestière illégale en 2006, mais la pratique continue (combustibles et bois de construction). Le gouvernement a récemment lancé une campagne de sensibilisation auprès du public à la radio, la télévision pour valoriser l'importance des forêts.

Au rythme actuel, toutes les forêts Afghanistan disparaîtront dans les 30 prochaines années, selon l'ONU. (*Dilawar Khan Dilawar 02/02*)

- **Des appels d'offres ont été lancés pour deux mines d'or.** L'une dans la province du Badakhchan et l'autre dans la province de Ghazni.

Par ailleurs, le ministère des Mines a déclaré que les revenus de la mine de charbon de la province de Baghlan ont augmenté de 80%. (*Tolo News 03/02*)

- Environ **35.000 policiers ont été formés l'année dernière** dans le cadre de la mission de formation de l'OTAN, a déclaré le ministère de l'Intérieur (*Tolo News 03/02*)

- **Environ 6 000 petits tracteurs seront distribués aux agriculteurs afghans dans 18 provinces**, grâce à une aide des États-Unis. Chaque tracteur, revenant à 4 000 dollars, sera vendu aux agriculteurs à 1 400 dollars. Ces dernières années, 1 000 tracteurs ont déjà été fournis. (*Tolo News 06/02*)

- **Un générateur électrique de 500 kilowatts a été installé dans la province de Ghor** (centre nord), bénéficiant à plus de 350 familles. (*Pajhwok Afghan News 06/02*)

- **Depuis 2001, le secteur industriel afghan a permis l'embauche de 180 000 employés.** Actuellement, 787 usines et les petites unités de production ont une activité dans le pays. 320 unités industrielles sont installées à Kaboul ou sa périphérie, 180 dans la province de Hérat (Ouest), 110 à Djalalabad (Est) et les autres opèrent dans d'autres villes du pays. Certaines entreprises sont purement dirigées par des Afghans alors que d'autres sont des associations avec des investisseurs étrangers. Par ailleurs, il y a de très nombreuses unités appartenant à l'État et qui ont été gravement endommagés au cours des trois dernières décennies de la guerre.

Les produits de ces unités industrielles sont essentiellement des produits alimentaires, de la vaisselle en plastique, des chaussures, des fils électriques, du fil de soie, des textiles, des cocottes minute, des boissons gazeuses, des eaux minérales, du ghee (graisse animale alimentaire), des jus de fruits, du marbre etc. Certains de ces produits sont exportés chaque année, comme les fruits secs (en grande partie vers la Russie et l'Inde), la boisson gazeuse Coca-Cola et les chaussures vers le Tadjikistan et l'Ouzbékistan. Toutefois, les industriels afghans se plaignent du manque d'électricité et de sécurité. Ils demandent au gouvernement à mieux contrôler les importations de produits étrangers pour valoriser la production locale. (*NNI 06/02*)

- **La Banque centrale d'Afghanistan prévoit une loi sur le système bancaire islamique** qui devrait être adoptée en septembre, concernant des milliards de dollars en dépôts de citoyens concurrençant le système bancaire classique. Les clients ne peuvent actuellement accéder au système islamique dans lequel la notion d'intérêt n'est pas permise dans l'islam. Et il y a une forte demande. Sur les 17 banques opérant en Afghanistan, six pratiquent le système islamique.

Le total des dépôts s'élevait à 3,58 milliards de dollars en août 2010, selon un rapport de la Banque centrale. Mais les banquiers estiment qu'il y aurait encore 30 milliards de dollars en circulation qui restent inexploités par le secteur bancaire. (*Reuters 06/02*)

- **L'ancien responsable des dépôts à la Pashtany Bank** (une banque gouvernementale basée à Kaboul) **a été condamné à cinq ans de prison pour avoir détourné 300.000 dollars.** (*Tolo News 07/02*)

- **Deux millions de tonnes de carburant devraient être acheminés ce mois-ci de la Russie vers l'Afghanistan.** La Chambre de Commerce et d'Industrie d'Afghanistan a estimé les besoins à environ 1,800 million tonnes de carburant chaque année. Ce qui devrait entraîner une baisse des prix des carburants qui ont doublé au cours des deux derniers mois. (*Tolo News 08/02*)

- **ONU-Habitat a lancé la deuxième phase d'un programme** avec le ministère du Développement urbain, le ministère de la Réhabilitation et du Développement rural, **pour un montant de**

28,5 millions de dollars donnés par le gouvernement du Japon. 380 000 personnes des zones urbaines et rurales en seront bénéficiaires. En outre, environ 440 000 personnes bénéficieront de l'activité économique et de l'accès aux services bancaires communautaires par l'intégration des combattants démobilisés, des personnes déplacées et des rapatriés dans les villes, générant des possibilités d'emploi. (*ONU-Habitat 08/02*)

- **Des produits afghans** (safran, fruits frais et secs, artisanat) **ont été exposés à la foire internationale de Berlin.** Certains accords ont été conclus pour l'achat de safran et de fruits secs. Le gouvernement allemand a, de son côté, promis la construction de deux centres de transformation des fruits en Afghanistan. (*Tolo News 09/02*)

- Alors que l'Afghanistan s'appête à reprendre la sécurité du pays des mains de l'OTAN dans quelques mois, **le président Hâmed Karzaï a appelé, le 8 février, l'OTAN et les Equipes de reconstruction provinciale (PRT) dirigées par les États-Unis à faire leurs bagages et à quitter le pays.**

Les PRT sont des unités civiles et militaires impliquées dans les activités de reconstruction et de renforcement de la sécurité dans les zones rurales. Cependant, il a ajouté : "Nous ne leur demandons pas de partir demain. C'est un processus et nous voulons qu'elles finissent leurs activités".

Vingt-sept PRT avec une majorité d'Américains opèrent dans différentes provinces de l'Afghanistan et contribuent au processus de reconstruction. (*Xinhua 09/02*)

- **Une douzaine d'aviateurs afghans, dont une femme, ont obtenu, en Afghanistan, leur diplôme de formation de base.** (*Xinhua 11/02*)

- Saïfuddin Saihoon, économiste à Kaboul, estime que **l'Afghanistan perd chaque année 8 milliards de dollars de revenus en important des biens de consommation.** Ce montant pourrait, peut-être, être alloué au développement des usines et entreprises nationales. L'effondrement de l'industrie textile dans pays a fait perdre 40 000 emplois.

«Notre pays souffre d'un déficit commercial chronique et nous importons énormément plus que nous exportons» a déclaré Taj Mohammad, un économiste afghan. Les importations du pays représenteraient six fois ses exportations.

Pour ces économistes, la communauté internationale n'a fait qu'encourager l'Afghanistan à exporter des matières premières et le secteur national de la production n'a pas été développé. Dans ces conditions, il sera impossible de lutter contre la pauvreté et le chômage. (*Tolo News 12/02*)

- **Le Département britannique pour le Développement International a prévu de construire une zone industrielle dans la ville de Bost (province de l'Helmand),** pour un montant de 40 millions de dollars. Cette zone de 32 hectares de terrains située près de l'aéroport provincial devrait améliorer le secteur industriel (transformation alimentaire principalement) et créer des emplois pour les résidents de la province. (*Tolo News 13/02*)

- **Le ministère de l'Intérieur a précisé que les efforts faits pour la formation des forces de police afghanes sont insuffisants.** "Quatre semaines ou des formations de deux mois ne suffisent pas», a déclaré M. Bashari, porte-parole du ministère.

De son côté, l'OTAN a dit qu'il y a eu une énorme pénurie de formateurs auprès des forces afghanes pour que celles-ci puissent être prêtes à assurer la sécurité de leur pays. Pour l'OTAN, 740 formateurs supplémentaires sont nécessaires. (*Tolo News 14/02*)

- Selon le ministère des Finances, **environ 40% des recettes douanières sont perdues à cause de la contrebande aux frontières.** (*Pajhwok Afghan News 14/02*)

- Le 14 février, le commandant de la mission de formation de l'OTAN en Afghanistan a déclaré que son équipe et ses partenaires du ministère afghan de l'Intérieur se concentrent sur la formation **des formateurs de la police nationale pour prendre en main l'entraînement dans les deux prochaines années.** (*Xinhua 15/02*)

- Le 16 février, le ministère du Commerce et de l'Industrie a déclaré que **6 parcs industriels seront bientôt créés dans les différentes provinces d'Afghanistan** (Khost, Koundouz, Kandahâr et Ghazni). Ces parcs devraient aider à attirer les investissements étrangers. Une autre zone industrielle sera créée à Kamari à Kaboul. (*Tolo News 16/02*)

- Favorables à la diversification des itinéraires d'acheminement de gaz turkmène, **les Etats-Unis soutiennent la construction des gazoducs Nabucco et TAPI**, a déclaré le 15 février le sous-secrétaire d'Etat américain chargé de l'Asie centrale et de l'Asie du sud, Robert Blake, lors d'une conférence de presse à Achgabat.

D'une longueur de 3.300 km, le gazoduc Nabucco permettra de transporter le gaz naturel de la mer Caspienne vers l'Europe via la Turquie, la Bulgarie, la Roumanie, la Hongrie et l'Autriche. Ce projet est soutenu par l'Union européenne et les Etats-Unis, car il contourne la Russie. La capacité du pipeline est prévue à 31 milliards de mètres cubes par an.

Le projet TAPI (Turkménistan-Afghanistan-Pakistan-Inde) a vu le jour en 1995 à l'initiative du Turkménistan et du Pakistan. En 2002, les quatre gouvernements concernés ont signé un accord sur la construction d'une conduite longue de 1.700 km qui devrait alimenter le Pakistan, l'Inde et l'Afghanistan en gaz turkmène. Mais l'opération militaire de l'OTAN en Afghanistan a empêché la réalisation du projet dont le coût est évalué à quelque 4 milliards de dollars. (*Ria Novosti 16/02*)

- Le 15 février, **le Fonds monétaire international a indiqué qu'il avait encore certaines conditions avant de pouvoir accorder son aide à l'Afghanistan**, relatives principalement à la restructuration de la première banque du pays, la Kabul Bank. En juillet, le FMI était parvenu à un accord avec le gouvernement sur les conditions d'un prêt qui devait avoisiner les 125 millions de dollars. Mais le mois suivant éclatait un scandale de détournements de fonds et de corruption au sein de cette banque, un problème que le Fonds souhaite voir réglé.

Le FMI a indiqué que l'économie afghane avait affiché une croissance de 8% en 2010, mais s'est inquiété d'une politique monétaire trop généreuse, qui a aggravé les pressions inflationnistes venues des cours mondiaux de l'alimentation. L'inflation est passée de 5% en juillet à plus de 18% en janvier. (*AFP 16/02*)

- Le 17 février, **la Turquie et l'Afghanistan ont signé un protocole d'entente relatif à la coopération dans l'énergie et les mines.** Turquie aidera à former les responsables afghans dans le domaine de la législation sur l'énergie et les deux pays mettront en place un groupe de travail pour rechercher des opportunités de coopération dans le domaine de l'énergie. (*Xinhua 17/02*)

- Le ministère afghan de lutte contre les stupéfiants a alloué **27 millions de dollars pour des projets de reconstruction** en 2011. L'argent sera utilisé pour des projets de reconstruction (santé, éducation, agriculture et routes) **dans vingt provinces où la culture du pavot est absente.** (*Tolo News 17/02*)

- **Une commission parlementaire britannique a déclaré que la mission européenne de formation de la police afghane était "défaillante" et que le calendrier de retrait de l'OTAN est en danger** car le niveau élevé d'analphabétisme, l'abandon et la corruption sont un fléau pour la Police nationale afghane. Selon la commission, la mission de formation européenne, commencée

en 2007, n'atteindra jamais son objectif avec 400 formateurs. (*ANI 17/02*)

- Le 18 février, **le gouvernement américain a imposé des sanctions à une entreprise afghane de change**, la Kaboul New Ansari Money Exchange, et ses dirigeants, **les accusant de blanchiment d'argent pour trafic de drogue.** Les 15 employés sont accusés de trafic de drogue pour des milliards de dollars qu'ils ont transférés dans le pays et hors d'Afghanistan, entre 2007 et 2010. (*AFP 18/02*)

- Le 19 février, **l'Allemagne s'est dite déterminée à fournir des formations sur la sécurité et la standardisation des vols aériens pour de préparer les conditions concernant les vols afghans vers les pays européens.** L'Union européenne avait interdit les compagnies aériennes afghanes de survoler les pays européens principalement en raison de lacunes concernant la sécurité. (*Tolo News 19/02*)

- Le 20 février, le ministère des Mines a déclaré que **les gisements de pétrole dans la région de Mazar-e Charif (Nord) ont été estimés à plus d'un milliard de barils.** Les réserves d'hydrocarbures des provinces de Mazar-e Charif, Djowdan et Sar-e-Pul sont censées être les plus grandes du pays. (*Tolo News 20/02*)

- Le 21 février, **la Banque allemande de développement a annoncé qu'elle fournira 282 millions de dollars au secteur de l'eau et de l'énergie jusqu'en 2013.** Les fonds seront principalement utilisés pour la construction de barrages et des réseaux de distribution de l'énergie dans les provinces septentrionales du pays. (*Tolo News 21/02*)

- **Une commission d'enquête sur les contrats militaires confiés par Washington à des sous-traitants en temps de guerre a estimé que des "dizaines de milliards de dollars" ont été gaspillés en Irak et en Afghanistan**, dans un rapport publié 24 février.

L'Inspecteur général américain pour la reconstruction en Afghanistan avait indiqué lors d'une audition devant la commission en janvier que les 11,4 milliards de dollars dépensés pour la construction de locaux pour les forces de l'ordre afghanes risquaient d'être perdus. Le document dénonce comme causes des gaspillages d'argent public une mauvaise organisation, des projets mal conçus, de la corruption de la part du gouvernement afghan et des employés des sous-traitants. Le rapport met également l'accent sur le manque de surveillance de la part du gouvernement fédéral américain. Le rapport propose entre autres une diminution de la dépendance envers les sous-traitants dans le domaine de la sécurité et leur mise en concurrence pour faire baisser les prix. (*AFP 24/02*)

- Riches en énergie, le 25 février, **le Turkménistan a annoncé son intention de construire des lignes électriques qui permettront de renforcer jusqu'à cinq fois l'approvisionnement en électricité de l'Afghanistan.**

Les exportations d'électricité depuis le Turkménistan pourrait atteindre plus de 1,6 milliards de kilowattheures par an après 2013, lorsque les lignes de transmission seront achevées. Ce projet, d'un montant estimé à 390 millions de dollars, sera financé par le gouvernement turkmène. Le Turkménistan fournit actuellement à l'Afghanistan 325 millions de kilowattheures/an à 0,02 \$ le kilowattheure. (*AP 25/02*)

- **L'Afghanistan a présenté ses productions** (grenades, pommes, noix et safran) lors d'une exposition à Dubaï (*Pajhwok Afghan News 27/02*)

IV - DROGUE

- **Douze des trafiquants de drogues ont été condamnés à 20 ans de prison et cinq autres de 2 à 6 ans de prison.**

Par ailleurs, le 31 janvier, le ministère chargé de la lutte contre la drogue a déclaré que la culture du pavot avait augmenté dans les provinces de Farâh, Ghôr et de Hérat. (*Tolo News 01/02*)

- **Le 5 février, près de 2 tonnes de marijuana et 250kg de drogues ont été saisis dans le district d'Achin (province du Nangarhâr).** Personne n'a été arrêté mais un laboratoire de drogue a été détruit. Au cours de l'opération des armes ont été saisies. (*Tolo News 06/02*)

- **Quelques 150 milliards de doses d'héroïne et 30 milliards de doses de haschich sont produites chaque année en Afghanistan,** a annoncé le 11 février le chef du Service fédéral russe de contrôle des stupéfiants, Viktor Ivanov.

D'après l'ONU, la Russie arrive en tête des pays où la consommation d'héroïne est la plus élevée, absorbant 21% de la production mondiale. (*Ria Novosti 11/02*)

- **Le 12 février, le gouverneur de la province de l'Helmand a déclaré que la culture du pavot dans la province avait diminué de 7% en 2010 par rapport à 2009.** « *Nous nous battons pour la ramener à zéro dans l'Helmand* » a dit le gouverneur. « *Les drogues illicites et le pavot sont cultivés dans les trois districts de Bghran, Deshu et Vashir où Forces nationales de sécurité n'ont pas de présence* », a-t-il dit. (*Xinhua 12/02*)

- **Proposée par la Russie et l'Union européenne, une structure internationale de lutte contre la drogue afghane, indépendante de la force multinationale en Afghanistan, sera mise en place** au sein du gouvernement de ce pays, a fait savoir le 14 février l'eurodéputé, Pino Arlacchi. (*Ria Novosti 14/02*)

- **Des militaires afghans accompagnés de Canadiens ont saisi 108 kilogrammes d'opium, plus tôt cette semaine, dans le district de Pandjwaï (Province de Kandahâr).** (*La Presse Canadienne 18/02*)

- **Le gouverneur afghano-canadienne de Kandahâr, Tooryalai Wesa, a ordonné une répression sur les agriculteurs cultivant du pavot** après que l'Organisation des Nations unies ait enregistré une croissance constante de la culture du pavot dans sa province. Selon l'ONU, les surfaces cultivées représentent cinq fois celles cultivées en 2004. (*La Presse Canadienne 20/02*)

- **Dans la nuit du 20 au 21 février, la police a arrêté 2 contrebandiers et saisi 370kg d'opium en leur possession dans le district de Delaram (province du Nimrouz).** (*AIP 21/02*)

- **Le ministère de l'Intérieur a arrêté 1.500 trafiquants de drogue au cours de l'année écoulée.**

Récemment, le ministère a brûlé des saisies de drogues dans la province de Balkh (Nord) et arrêté 118 trafiquants.

De son côté, le gouverneur de la province de l'Helmand, Gulâb Mangal, a déclaré que sa province est la plus grande productrice de pavot du pays. Le gouvernement tente de mettre fin à la culture du pavot dans la province et certains efforts sont déjà en cours dans 10 districts de la province (*Tolo News 23/02*)

- **Une campagne d'éradication du pavot a commencé dans la province de Kandahâr.** (*Pajhwok Afghan News 24/02*)

- **Le 27 février, les forces afghanes et internationales ont détruit 700kg de stupéfiants dans la province du Nangarhâr.** (*Pajhwok Afghan News 27/02*)

V – EDUCATION, SANTE, ONG

- **Les Tâlebân ont permis la réouverture des écoles dans les zones qu'ils contrôlent dans la province de Hérat** a rapporté un journal local le 7 février. "Les Tâlebân ont accepté la demande du ministère provincial de l'Éducation de Hérat de ne pas perturber les enfants, les enseignants et les employés du ministère de l'Éducation » a écrit le quotidien Rah-e-Nejat. (*Xinhua 07/02*)

- **Les écoles de Kandahâr qui ont été construites ou rénovées grâce à l'aide financière du gouvernement canadien semblent compter beaucoup moins d'élèves que ce qui est suggéré dans les inscriptions officielles.**

Le registre du gouvernement de Kandahâr fait état de milliers d'élèves de plus que ce qu'il y a effectivement dans les classes des écoles financées par le Canada dans toute la province. Le ministère de l'Éducation de Kandahâr affirme que plus de 52 000 élèves sont inscrits dans les écoles. Mais, selon les chiffres fournis par les directeurs lors de visites dans les écoles, environ 36 000 élèves. Environ les deux tiers sont des garçons. Cette constatation remet ainsi en question l'efficacité de l'un des projets légués par le gouvernement conservateur dans le sud de l'Afghanistan.

Mais malgré ces efforts, il y a des signes clairs que la volonté de voir plus d'enfants afghans à l'école, en particulier les filles, ne s'est pas concrétisée. (*Le Presse Canadienne 10/02*)

- **22 universités et établissements d'enseignement publics du pays ont fonctionné, en 2010, avec un budget de 35 millions de dollars,** ce qui représentait environ 1,5% du budget de l'Etat afghan.

Des fonds d'aide séparés proviennent notamment de l'Agence américaine pour le développement international (USAID) qui a financé la construction de dortoirs et la formation des enseignants. Pour cette année, l'USAID a demandé 20 millions de dollars pour l'Afghanistan.

Moins de la moitié des professeurs afghans ont une maîtrise ou un doctorat. Les fonds supplémentaires pourraient donc ne pas aider les écoles qui ne sont pas encore conformes aux normes internationales.

Près de 600.000 jeunes afghans devraient obtenir leur diplôme d'études secondaires cette année. Nombre d'entre eux, sans moyens, ne pourront obtenir un emploi ou poursuivre leurs études. Frustrés, ils peuvent rejoindre les Tâlebân, une préoccupation des États-Unis.

Certains professeurs diplômés ont une seconde activité auprès des organisations humanitaires et de certains entrepreneurs qui leur proposent des salaires huit fois plus élevés que les leurs.

Une alternative serait que les universités privées puissent facturer les frais de scolarité, mais ces coûts seraient peut être prohibitifs dans un pays où le revenu annuel moyen est proche de 800 dollars.

Mais pour suivre une scolarité à l'Université américaine de Kaboul il en coûte 5500 dollars par an. Environ 70% des étudiants reçoivent une aide financière. (*The Washington Post 02/12*)

- **Cinquante-neuf enfants afghans souffrant de brûlures et de problèmes orthopédiques s'envoleront pour l'Allemagne pour se faire soigner,** le 16 février, avec l'aide de la Société du Croissant-Rouge afghan. (*Pajhwok Afghan News 15/02*)

- **Le village Qal'at-e-Bala (province de Hérat) a ouvert, le 12 février, une nouvelle école.** L'école, de 16 classes, a 47 enseignants dont 25 femmes et accueille 11343 élèves dont 785 filles. (*OTAN 15/02*)

- **Le ministère des Finances a appelé toutes les ONG locales et internationales de payer leurs impôts rapidement.** Dans le cas contraire, elles feraient face à des conséquences juridiques (amendes et interdiction de poursuivre leurs activités). Plus de

2.400 ONG locales et internationales sont présentes en Afghanistan et certaines ne paient pas d'impôt. "Les salaires du personnel des ONG et les loyers d'habitation, les contrats et autres activités économiques ou financières sont soumis à l'impôt», a déclaré Nadjib Manalai, un conseiller au ministère des finances, en ajoutant que les ONG seraient exonérées si elles ont une activité à but non lucratif.

Les taxes sur les ONG génèrent plus de environ 33 millions de dollars par an de recettes pour le Trésor selon le ministère des Finances.

Les agences de l'ONU, les forces américaines de l'OTAN et quelques organismes donateurs comme l'Agence américaine pour le développement (USAID) sont exonérés selon les accords bilatéraux signés avec le gouvernement afghan. Les employés internationaux des Nations unies sont également exonérés d'impôt sur le revenu, mais le personnel local de l'ONU est censé payer l'impôt sur leur revenu. L'ONU emploie plus de 3 000 personnes localement. (IRIN 25/02)

Menaces sur l'éducation des filles, selon un rapport d'ONG

Les progrès accomplis ces neuf dernières années en Afghanistan sur le front de l'éducation des filles sont menacés par le désinvestissement du gouvernement afghan et des pays donateurs, avertissent 16 ONG internationales et afghanes dans un rapport publié le 24 février.

2,4 millions de jeunes Afghanes sont actuellement inscrites à l'école, alors qu'elles n'étaient que 5.000 en 2001, date de la chute du régime des Tâlebân..

Or «avec des donateurs de plus en plus focalisés sur la contre-insurrection plutôt que sur le développement, et une sécurité qui se détériore dans de nombreuses régions du pays, les progrès réalisés dans l'amélioration de l'éducation des filles risquent de disparaître».

L'éducation des filles afghanes se heurte à de graves problèmes d'accès et de qualité, note l'étude, basée sur une enquête réalisée en 2010 auprès de 1 600 jeunes filles, parents et professeurs dans 17 des 34 provinces afghanes.

Les personnes interrogées évoquent la pauvreté comme le premier obstacle à l'éducation des filles» (41,2 % des sondés), les mariages précoces ou forcés (39,4 %) et l'insécurité (32,4 %), alors que le conflit se propage «dans des régions auparavant sécurisées comme le centre, le nord et l'ouest du pays».

Quant aux filles qui parviennent à rester à l'école, elles «reçoivent une formation de mauvaise qualité en raison du manque de qualification des enseignantes, du manque d'écoles pour filles et de leur faible équipement», écrivent les ONG.

Seulement 30 % des professeurs sont des femmes et la grande majorité travaille dans les zones urbaines, dont plus d'un tiers à Kaboul. Dans la province de Khost (est), à la frontière du Pakistan, le corps enseignant ne compte que 3 % de femmes, relève l'étude.

Le manque d'infrastructures est également criant : plus de 40 % des jeunes filles interrogées ont déclaré que leur école ne disposait pas de bâtiment en dur.

«Investir dans l'éducation est essentiel pour le futur de l'Afghanistan. Une femme éduquée est bien plus à même de défendre ses intérêts, d'élever une famille en bonne santé et de contribuer à l'économie», conclut Abdul Wahed Hamidy, de l'ONG afghane Coordination for Humanitarian Assistance, impliquée dans cette étude. (L'Alsace.fr 24/02)

- **Le gouverneur de la province de Ghôr, Abdullah Hewad, a indiqué que 50 nouvelles écoles seront construites dans les différents districts de la province** au cours de l'année en cours, avec des financements du ministère de l'Éducation. Des ONG étrangères fourniront des équipements. (AIP 28/02)

VI – REFUGIES, DROITS DE L'HOMME JUSTICE

- **Le gouvernement afghan a refusé un accord signé avec l'Australie permettant le retour des demandeurs d'asile afghans.** L'Afghanistan a signé un accord avec l'Australie et l'UNHCR il y a deux semaines, permettant le retour forcé des

demandeurs d'asile déboutés. Le gouvernement afghan est sous la pression de certains groupes de défense des droits de l'homme préoccupés par la sécurité des rapatriés. Il y a plus de 2 500 demandeurs d'asile afghans en détention en Australie. (ABC News Australia 01/02)

- **Plus de 4 000 incidents de violences faites aux femmes afghanes (dont 2 400 à Kaboul) ont été enregistrés au cours des derniers neuf mois** a déclaré, le 2 février, le ministère des Affaires féminines. Le ministère a fermement condamné la lapidation d'un couple de jeunes mariés dans la province de Koundouz et les incidents de viol dans la province de Hérat. Ces violences sont le fait principalement du manque d'information du droit des femmes auprès des gens pauvres (mariages forcés, traditions et lacunes dans l'application des lois). (Tolo News 02/02)

- **L'Iran a décidé de légaliser la présence des réfugiés afghans dans certains cas.** Une fois de plus les autorités afghanes ont demandé à Téhéran de cesser d'obliger les réfugiés à retourner chez eux pendant la période hivernale. (Tolo News 05/02)

- **Saïd Moussa, physiothérapeute afghan de la Croix-Rouge depuis quinze ans, qui s'était converti au christianisme, sera exécuté dans les trois jours.** S. Moussa, détenu depuis huit mois dans une prison de Kaboul, a affirmé avoir été torturé et abusé sexuellement par les détenus et les gardiens.

Selon lui, ses avocats ont refusé de poursuivre de défendre son cas devant le tribunal après avoir reçu des menaces de mort.

Il a été arrêté en mai dernier alors qu'il tentait de demander l'asile à l'ambassade allemande à la suite de la répression des chrétiens en Afghanistan. (IANS 07/02)

- **L'Iran a expulsé près de 2 200 réfugiés afghans, dont 4 femmes, vers la province de Herat.** (Pajhwok Afghan News 07/02)

- Le 8 février, le président **Hâmed Karzai a souhaité que le mollah Khairullah Khairkhwa, un tâleb détenu à la prison de Guantanamo, depuis 2002, puisse être emprisonné en Afghanistan,** en vue des pourparlers de réconciliation. K. Khairkhwa, de Kandahâr, avait été le ministre de l'Intérieur et gouverneur de la province de Hérat sous le régime des Tâlebân. (The New York Times 08/02)

- Le 9 février, **les États-Unis a mis sur la liste noire deux Afghans, Khalil-u-Rahman Haqqani le frère de Djalaluddin Haqqani et Sayed Abdul Salam Djan, comme étant un soutien aux Tâlebân et à Al-Qaïda.**

Khalil-u-Rahman Haqqani est accusé de recueillir des fonds pour le «réseau Haqqani», un groupe qui est considéré comme la principale menace pour les forces américaines en Afghanistan.

Abdul Salam est accusé d'avoir collecté des milliers de dollars en dons pour Al-Qaïda et aux Tâlebân et est également accusé d'avoir aidé les terroristes se procurer des munitions et de gérer un camp d'entraînement. (Tolo News 10/02)

- **Le président Hâmed Karzai a fermement condamné l'assassinat d'une jeune femme par les seigneurs de guerre locaux dans la province de Takhâr (Nord).** L'époux de la jeune femme assassinée a été arrêté dans le district de Rustaq, le lieu où l'incident s'est produit et a été condamné à 17 ans de prison. (Tolo News 10/02)

- **Le gouvernement afghan a déclaré envisager de prendre le contrôle de centres de protection féminine,** une action fortement contestée par les groupes internationaux des droits de l'homme. Le gouvernement avait constaté des problèmes de corruption et détournements de fonds dans onze de ces centres gérés par des ONG. (VOA 16/02)

- **L'usage de la torture est largement répandu dans l'armée et la police afghanes,** mais leurs formateurs de l'OTAN, bien qu'informés, ferment souvent les yeux quand ils ne sont pas accu-

sés d'y recourir eux-mêmes, selon de multiples témoignages de soldats.

La plus haute juridiction du Royaume-Uni a reconnu que la torture était généralisée en Afghanistan. Ainsi que la justice canadienne, des rapports d'ONG et de la Commission afghane des droits de l'homme.

Selon la règle en vigueur à l'ISAF, les prisonniers sont détenus pendant 96 heures, puis transférés aux forces de sécurité afghanes ou relâchés.

Mais les militaires interrogés par l'AFP savent que les prisonniers transférés aux forces afghanes risquent la torture, voire l'exécution sommaire: leur transfert constitue dans ce cas une violation de la Convention de Genève. (AFP 22/02)

- **Les États-Unis a annoncé une subvention de 4,7 millions dollars pour accroître et renforcer l'accès des populations afghanes à la justice dans leur pays.**

Dans le cadre du programme, les étudiants de quatrième année des facultés de droit et de sharia des universités du Nangarhâr, de Hérat et de Mazar-i Charif recevront une formation sur les droits de l'homme. Des bourses seront proposées à de jeunes avocats pour apporter assistance aux organisations de la société civile et certains services gouvernementaux défendant les droits de l'homme et les droits des femmes. (RTTNews 24/02)

- **Un Afghan, Sayed Moussa, emprisonné depuis neuf mois pour la conversion au christianisme, a été libéré** (insuffisance de preuves) après une intense campagne internationale de missions diplomatiques et des militants chrétiens.

Mais un autre converti, Shoaib Assadullah, est toujours en détention, dans la ville de Mazar-i Charif, pour avoir fourni une copie d'une Bible à un ami. (The San Diego Union Tribune 25/02)

- **L'Organisation des Nations unies pour les réfugiés va reprendre le rapatriement volontaire des réfugiés afghans du Pakistan.** (Tolo News 28/02)

VII – CULTURE, HISTOIRE, VIE QUOTIDIENNE, FAITS DIVERS, SPORT

- **L'armée américaine est en train de mener des recherches sur des sous-vêtements en "soie renforcée" pour équiper ses soldats en Afghanistan** afin de mieux les protéger contre les fameux IED, les engins explosifs qui visent principalement les patrouilles à pied. Selon le Pentagone, la soie peut offrir un certain degré de protection, du fait de sa densité et de sa résistance. Des tests sont actuellement réalisés aux États-Unis et les sous-vêtements pourraient être développés dans les semaines à venir. (Libération.fr 03/02)

- **Les récentes inondations dans la province occidentale de Hérat, dans les districts de Shindand et Kashk-e Kohna, ont tué 6 personnes et causé des dommages énormes.** Des centaines de maisons et des milliers d'hectares de terres agricoles ont été détruits par les inondations. (Tolo News 06/02)

- **Au moins 36 000 Afghans, sans doute bien plus selon l'ONU, ont fui leurs villages du Sud depuis le lancement il y a moins d'un an d'une vaste offensive de l'OTAN contre les Tâlebân dans la province de Kandahâr,** où les combats ont ravagé les campagnes. Des dizaines de villages sont aujourd'hui déserts, parfois même rasés, à Zahre, Argandhâb et Pandjwaï, les trois districts les plus touchés, qui comptaient au départ 128 000 habitants selon l'armée américaine.

Les premiers à fuir avaient été les chefs de village et de tribus, plus riches et cibles privilégiées des Tâlebân, en particulier les membres de la tribu Popalzâï du président afghan Hâmed Karzâï, né dans la province.

Les villages fantômes sont plus rares dans l'Argandhâb, moins violent et au sol plus fertile. Mais l'armée américaine en a détruit au moins quatre déjà abandonnés, dont les Tâlebân avaient fait leur sanctuaires.

Pour faire revenir les habitants, l'armée américaine, après avoir longuement déminé, distribue nourriture, semences et tuyaux d'arrosage, et salarie des milliers d'Afghans pour réparer maisons, routes et canaux d'irrigation.

Le programme « Cash for work » (argent contre travail) lui a déjà coûté 2,6 millions de dollars à Zahre, un million dans l'Argandhâb et 800.000 dollars à Pandjwaï.

Mais la peur des violences reste un frein important au retour, malgré une notable accalmie. (AFP 09/02)

- Co-fondatrice du site internet *Nawaaye Afghanistan* et passionnée par ce pays qu'elle avait découvert en paix alors qu'elle était jeune ethnologue, **Maya Bécharde est décédée** le 11 février, des suites d'un cancer. (Afghana.org 12/02)

- Le 13 février, **des avalanches** déclenchées par de fortes chutes de neige **ont fermé le col du Salang**, qui relie Kaboul aux provinces du Nord, bloquant des centaines de véhicules. (Pajhwok Afghan News 13/02)

- **Les crues soudaines et de fortes chutes de neige ont tué 25 personnes, blessé 53 autres et endommagé plus de 3 000 habitations** dans les provinces de Parwan, Hérat, Wardak, Badakhchan et Daykundi, au cours des deux dernières semaines. (IRIN 14/02)

- **Des Tâlebân ont fouetté, il y a un mois, en public une jeune fille dans le district de Balâ Murghâb (province de Badghis), pour avoir refusé un mariage forcé.** L'ordre aurait été donné par un commandant tâleb pakistanais de la province. De son côté, le chef du conseil religieux de la région, Maulawi Khudadad Saleh, a décrit cet acte comme inhumain, ajoutant que de tels actes sont commis délibérément à l'encontre de l'islam. (Tolo News 17/02)

- **Le dernier ambassadeur d'Afghanistan en poste aux États-Unis, Saïd Djawad, a rejoint l'Université Johns Hopkins Paul H. Nitze à Washington.** (Pajhwok Afghan News 25/02)

- **La reconstitution du plus petit Bouddha de Bâmiyân,** dynamitées par les Tâlebân en 2001, **est possible,** selon Erwin Emmerling, professeur allemand à l'Université technique de Munich. E. Emmerling plaide en faveur d'un assemblage des fragments préservés en recollant les fragments avec un procédé innovant à base de silicium organique.

Le chercheur, impliqué dans les projets de restauration et d'analyse des monuments, est moins optimiste quant à la reconstitution du plus grand Bouddha, d'une hauteur de 55 mètres. Cette statue se détachait du fond d'une niche d'environ 12 mètres de profondeur aménagée dans une falaise en grès. Le petit Bouddha était sculpté à seulement deux mètres de profondeur.

Une conférence internationale organisée par l'Unesco doit avoir lieu à Paris du 2 au 4 mars à l'occasion du dixième anniversaire de la destruction des Bouddhas de Bâmiyân pour discuter de l'avancement du projet de restauration.

Selon E. Emmerling, les robes longues des Bouddhas avaient à l'origine des tons bleu foncé, rose et plus tard orange. Le plus grand des deux avait ensuite été peint en rouge et le plus petit en blanc, selon ses recherches fondées sur l'analyse de centaines de fragments. (AFP 25/02)

VIII – SCENE INTERNATIONALE

- Le 1^{er} février, le président **Hâmed Karzâï s'est envolé pour l'Inde pour discuter sécurité et partenariat régional** avec les responsables à New Delhi.

Suite à sa visite en Inde, il se rendra à Munich en Allemagne pour assister à la Conférence de l'OTAN sur la sécurité. (*Tolo News 02/02*)

- **La Bulgarie va envoyer 200 soldats supplémentaires en Afghanistan** pour protéger et défendre le périmètre de l'aéroport de Kaboul. (*The Frontier Post 02/02*)

- **Le Premier ministre indien a promis à Hâmed Karzaï**, en visite à New-Delhi, **d'avantage d'aide à l'Afghanistan**, des bourses pour les étudiants afghans et d'encourager les investissements indiens dans le pays. (*AP 03/02*)

- **La République tchèque va former des pilotes américains et afghans sur des hélicoptères russes** de transport Mi-17. Ce programme concernera 360 personnes sur deux ans. (*Le Quotidien du peuple 04/02*)

- **A Munich**, lors de la conférence sur la sécurité, le président **Hâmed Karzaï a insisté sur la transition de la sécurité aux forces afghanes, précisant que la première phase de la transition commencera cette année, le 21 mars**. De son côté, le représentant de la Russie à cette conférence a déclaré, le 5 février, que le retrait des forces étrangères d'Afghanistan serait une menace pour la Russie.

Le Premier ministre allemand a accepté d'accueillir une conférence mondiale sur l'Afghanistan d'ici la fin 2011. Le ministre allemand des Affaires étrangères a déclaré que l'Allemagne, et l'OTAN en général, ne se désengageraient pas pour autant de la région après 2014, même si la présence militaire y prend fin. (*Tolo News/RFI 06/02*)

- **Le Canada a versé plus de 41 millions de dollars canadiens en quatre ans à des entreprises privées de sécurité en Afghanistan**. Les ministères canadiens de la Défense nationale et des Affaires étrangères ont fait appel aux services de 11 entrepreneurs en sécurité à Kaboul et à Kandahar depuis 2006, tout en taisant l'existence et les responsabilités de ces derniers. (*Le Devoir 07/02*)

- **Les Tâlebân afghans ont été perçus à tort comme des alliés idéologiques d'Al-Qaïda** et il est possible de les convaincre de renoncer à soutenir le réseau extrémiste, estiment des universitaires américains cités le 7 février par le *New York Times*.

Alex Strick van Linschoten et Felix Kuehn, de l'université de New York, dans un rapport intitulé "*Separating the Taliban from Al Qaeda : The Core of Success in Afghanistan*" (Séparer les Tâlebân d'Al-Qaïda : la clé du succès en Afghanistan) ont démontré que d'importantes frictions entre dirigeants des Tâlebân et d'Al-Qaïda existaient avant les attentats du 11 septembre 2001 et celles-ci se sont intensifiées depuis.

Ce rapport suggère que les Etats-Unis engagent un dialogue avec les Tâlebân les plus âgés avant que ces derniers ne perdent le contrôle de leur mouvement. Ses auteurs ne s'opposent pas à la guerre menée par l'OTAN, mais ils estiment que des négociations doivent être menées parallèlement aux combats. (*Belga 07/02*)

- **L'OTAN a nommé un militaire canadien**, le brigadier-général Michael Day, **au poste de commandant adjoint pour sa mission d'entraînement en Afghanistan**. Il y sera sous les ordres du commandant des États-Unis, le lieutenant-général William Caldwell. (*Métro Montréal 07/02*)

- **Kaboul et Washington mènent des négociations sur le démantèlement de bases militaires américaines sur le territoire de l'Afghanistan**, a fait savoir le 8 février le président Hâmed Karzaï. M.Karzaï a souligné que l'Afghanistan n'accueillerait jamais sur son territoire de bases militaires pouvant servir de point de départ à une agression contre ses voisins. (*Ria-Novosti 08/02*)

- Le 8 février, **le président Hâmed Karzaï, a comparé les unités étrangères d'aide au développement (PRT) à des "plombiers"**

et estimé qu'elles devaient maintenant quitter le pays car leur tâche est accomplie. Le président afghan est depuis longtemps vindicatif à l'encontre de ce qu'il nomme les "*institutions parallèles*" - ces PRT mais aussi les sociétés de sécurité privées - qui empêchent selon lui l'Afghanistan de se développer et qui devraient être remplacées par des acteurs locaux. Il accuse en outre ces organisations d'affaiblir le pouvoir central.

"*L'Afghanistan veut pouvoir contrôler ses propres affaires en matière de sécurité. De savoir si l'Afghanistan est prêt ou non ne doit pas être une condition. Les Afghans ne veulent pas d'un gouvernement européen. Les Afghans ne veulent pas d'un gouvernement américain (...)* Les Afghans veulent un gouvernement afghan", a insisté Hâmed Karzaï. (*Reuters 08/02*)

- Le 9 février, **l'ambassadeur de Grande-Bretagne en Iran a été nommé représentant civil de l'OTAN en Afghanistan**, a annoncé l'Alliance atlantique. Simon Gass remplacera son compatriote Mark Sedwill, titulaire du poste depuis février 2010. Il prendra ses fonctions en avril. (*AP 09/02*)

- **La 54e édition du concours le plus prestigieux de photojournalisme a récompensé la photographe sud-africaine Jodi Bieber pour son portrait choc d'une Afghane défigurée pour avoir quitté son époux**. (*Le Figaro 11/02*)

- **La Russie fournira les pièces de rechange destinées aux hélicoptères de production russe équipant l'Armée afghane à des prix "raisonnables"**, a annoncé l'ambassadeur de Russie auprès de l'OTAN Dmitri Rogozine. Les livraisons des pièces et la formation de mécaniciens afghans, qui pourraient effectuer un dépannage basique sur place, seront financées grâce à un fonds spécial, créé lors du sommet Russie-OTAN à Lisbonne en décembre 2010.

L'OTAN souhaite aussi que Moscou livre 21 hélicoptères Mi-17 à l'Afghanistan dont plusieurs pourraient être offerts et les autres financés par l'Alliance. (*Ria Novosti 11/02*)

- **Un ancien haut responsable tâleb**, Mullah Abdul Salam Zaeef, proche du groupe le mollah Omar, **serait en Grande-Bretagne pour les négociations** avec de hauts fonctionnaires du gouvernement britannique, a rapporté *The Telegraph*. Ces entretiens auraient été partiellement financés par le ministère des Affaires étrangères pour discuter de propositions de paix. (*ANI 14/02*)

- Dans le cadre de son projet de budget pour 2012, le président **Barack Obama a proposé de consacrer près de 110 milliards de dollars à l'Afghanistan**, maintenant ainsi l'effort de guerre américain malgré les appels à une plus grande maîtrise des dépenses. (*Reuters 14/02*)

- Le 16 février, **la Russie et l'Italie signeront un accord intergouvernemental autorisant le transit aérien, via le territoire russe**, d'armes, de munitions, de matériel et de militaires italiens engagés en Afghanistan.

La signature de ce document "s'inscrit dans la politique russe visant à soutenir les efforts internationaux de stabilisation et de reconstruction de l'Afghanistan". La Russie a déjà signé des accords analogues avec plusieurs pays de l'OTAN, dont la France, les Etats-Unis et l'Allemagne. (*Ria Novosti 15/02*)

- **Le chef des troupes de l'OTAN en Afghanistan, le général américain David Petraeus, doit quitter son poste d'ici la fin de l'année**, indique le *Times* de Londres, une affirmation démentie par le Pentagone pour qui cela "*n'a pas encore été décidé*". (*AFP 16/02*)

- **Les États-Unis dépensent près de 300 millions de dollars par jour en Afghanistan**. Pour 2012, le budget de la mission en Afghanistan sera de 107,3 milliards de dollars, en légère baisse par rapport aux 113,5 milliards de dollars pour 2011. (*Times of India 16/02*)

- **Le Japon va donner 10 millions de dollars aux différents programmes de déminage** en Afghanistan. (*Pajhwok Afghan News 17/02*)

- **Eklil Hakimi**, diplomate de carrière, qui a joué un rôle clé dans la négociation de l'ambitieux projet de gazoduc à travers l'Afghanistan, reliant le Turkménistan au Pakistan et à l'Inde, a été nommé **nouvel ambassadeur afghan aux États-Unis**. (*Pajhwok Afghan News 17/02*)

- Le 18 février, l'ancien diplomate **Marc Grossman a été officiellement nommé nouvel émissaire américain pour l'Afghanistan et le Pakistan**, en remplacement de Richard Holbrooke, décédé le 13 décembre. (*Belga 18/02*)

- Selon le quotidien américain *The New Yorker*, **l'administration Obama a entamé des discussions directes et secrètes avec de hauts responsables tålebân**. Le magazine affirme que l'administration américaine cherche "à évaluer quels membres de la direction tålebân pourraient être prêts à participer à des négociations de paix en Afghanistan et à quelles conditions".

Aujourd'hui, la nature des liens entre Al-Qaïda et les Tålebân ne fait pas l'unanimité à Washington. Cette main tendue de Washington est aussi une reconnaissance implicite des difficultés à gagner sur le terrain une guerre qui s'assimile de plus en plus à un bourbier. (*TF1 19/02*)

- **La Russie entend discuter avec Washington et Kaboul d'une éventuelle installation de bases américaines permanentes en Afghanistan**, a déclaré le 18 février le ministre russe des Affaires étrangères.

Selon la diplomatie russe, cette information soulève bien des questions, car tout dernièrement, Kaboul et Washington ont assuré à la communauté internationale que les troupes étrangères se retireraient d'Afghanistan d'ici la fin 2014, soit au terme de leur mission de lutte contre le terrorisme et du transfert de la responsabilité de la sécurité aux forces afghanes sur l'ensemble du pays. M.Karzaï a toutefois souligné que l'Afghanistan n'accueillerait jamais sur son sol de bases militaires pouvant servir de point de départ à une agression contre ses voisins. (*Ria Novosti 19/02*)

- **La possibilité pour les Etats-Unis de conserver les bases sur le long terme en Afghanistan ne peut être résolue une fois la paix obtenue et doit tenir compte des voisins du pays**, a déclaré Håmed Karzaï, le 19 janvier. "Certains responsables américains ont laissé entendre que le gouvernement américain souhaite des bases permanentes en Afghanistan dans le cadre des liens durables et stratégiques entre les deux pays," a dit Håmed Karzaï. "J'ai entendu parler des préoccupations russes. Nous ne vivons pas sur une île, nous vivons dans une région agitée avec des voisins importants", a dit Karzaï. Toute décision sur les bases américaines militaire à long terme devra être discutée par le parlement ou une Loya Djirga. (*Reuters 19/02*)

- **Les efforts américains pour avoir des pourparlers directs avec les Tålebân pourraient nuire à l'indépendance de l'Afghanistan**, a déclaré, le 20 février, un membre afghan du Haut Conseil pour la paix.

«Le processus pour résoudre les défis en Afghanistan devrait être examiné par les parties afghanes et si les États-Unis pensent que les Afghans ne sont pas en mesure de gérer eux-mêmes cette question, ce serait dommageable à la souveraineté de l'Afghanistan et cela signifierait que le pays est occupé», a déclaré Mawlawi Ataullah Ludin, secrétaire du Haut Conseil pour la paix. «Nous avons grandement besoin des États-Unis, du Pakistan et de l'Iran ainsi que d'autres pays de la région pour coopérer aux efforts de paix en Afghanistan», a dit M. Ludin. (*Tolo News 20/02*)

- **Le ministère afghan de la Défense se prononce pour le déploiement de bases militaires permanentes US sur le sol de la**

république, ces dernières permettant de contrôler l'ingérence des pays voisins dans les affaires intérieures du pays, a déclaré le 20 février le porte-parole du ministère, le général Zakhir Azimi. Selon lui, la présence de bases américaines permanentes permettra de dissuader les ingérences étrangères. (*Ria Novosti 20/01*)

- **Ottawa a dépensé plus de 18 millions de dollars canadiens** (contre 5,4 millions prévus en 2010) **pour construire de nouvelles résidences pour ses employés à Kaboul et pour la rénovation de son ambassade** dans la capitale afghane. «Notre présence civile à Kaboul a augmenté entre l'ouverture de l'ambassade en 2003 (quatre employés à l'époque) et aujourd'hui, où nous retrouvons plus de 50 employés canadiens à Kaboul», a expliqué le ministère des Affaires étrangères.

Ottawa a aussi annoncé que sa contribution en aide au développement dans le pays sera réduite à 100 millions par année en trois ans, soit moins de la moitié de ce qu'elle était l'an dernier. (*La Presse 21/02*)

- **Un petit contingent de l'armée canadienne**, d'environ 40 soldats, hommes et femmes, **responsable de la sécurité, du logement et de l'entretien à l'aéroport de Kandahâr demeurera à la base** plusieurs mois après la fin de la mission de combat du Canada en Afghanistan, en juillet. (*Le Presse Canadienne 21/02*)

- **Les ministres afghans de la Défense**, Abdul Rahim Wardak, et de l'Intérieur, Besmellah Khan Mohammadi, **sont à Washington pour s'entretenir de sécurité**. Les discussions se sont concentrées sur le renforcement de la coopération sur le long terme entre les États-Unis et l'Afghanistan. (*Tolo News 24/02*)

- Le 23 février, **la coalition au pouvoir au Danemark et des principaux partis d'opposition se sont entendus sur un plan de deux ans d'action globale en Afghanistan**. L'accord sur le Plan Helmand 2011-2012 met l'accent sur l'amélioration de la sécurité et de développement civil et politique en Afghanistan. Le Danemark dépensera 92,6 millions de dollars en Afghanistan faisant de ce pays d'Asie le deuxième pays bénéficiaire de l'aide danoise au développement. (*Le Quotidien du Peuple 24/02*)

- **Les États-Unis vont ouvrir un consulat à Kandahâr**. Les États-Unis ont déjà ouvert un consulat à Hérat en Afghanistan l'année dernière. Il est prévu d'autres consulats à Djalalâbâd et Mazar-i Charif. (*Pajhwok Afghan News 25/02*)

- Le 26 février, **le président Barack Obama a adopté une résolution visant à pousser son administration vers un rapide retrait des troupes d'Afghanistan** incluant une réduction significative et importante au plus tard en juillet 2011. (*Tolo News 27/02*)

- Le 26 février, **la Turquie a promis d'aider le Haut conseil afghan pour la paix**, actuellement en visite à Ankara, dans ses efforts de réconciliation avec les Tålebân. (*AFP 27/02*)

- **Les forces suédoises resteront en Afghanistan au-delà de 2014**. (*Pajhwok Afghan News 28/02*)

L'ENGAGEMENT DE LA FRANCE

- Le 1^{er} février, **400 pensées ont été plantées** dans le jardin du Luxembourg à Paris à l'occasion du **400e jour de détention en Afghanistan des deux journalistes français de France 3 Stéphane Taponier et Hervé Ghesquière et de leurs accompagnateurs**. (*AFP 02/02*)

- Le 1^{er} février, **Laurent Fabius a déclaré sur Europe 1 que le Parti socialiste, s'il accédait à la présidence en 2012, appellerait au retrait "rapide" mais "responsable" des troupes françaises d'Afghanistan**. "Ce n'est pas une solution mi-itaire qui aidera l'Afghanistan", a-t-il aussi analysé. (*Europe1 02/02*)

- Le 1^{er} février, **Alain Juppé a réaffirmé l'objectif de la France en Afghanistan d'assurer le transfert de la sécurité des zones sous sa responsabilité aux autorités afghanes.** "Notre objectif prioritaire est d'assurer d'ici la fin du premier semestre 2011 les conditions du transfert aux autorités afghanes du district de Sarobi, pour "nous concentrer ensuite sur la région de Kapissa", a-t-il déclaré. "La question est de savoir ensuite comment nous cheminerons vers l'objectif de 2014", a-t-il dit. (AFP 02/02)

- Comme cela avait été annoncé l'an dernier, **les effectifs militaires français en Afghanistan viennent d'atteindre les 4000 hommes...** sans les 200 gendarmes, pourtant militaires également. Le chiffre de 4000 comprend ainsi les personnels de l'armée de l'air déployés à Douchambé (Tadjikistan) ainsi que les marins (100) à bord d'un bateau dans l'océan indien intégré au dispositif allié « Enduring Freedom ». Sur les 4000 Français, 600 se consacrent exclusivement à la formation de l'armée afghane, dont 400 au sein des OMLT, intégrées dans les unités de l'ANA. (Mariane 03/02)

- **La France n'a pas l'intention d'envoyer de renforts en Afghanistan mais redéployera en 2011 les troupes basées dans les zones où la sécurité sera transférée aux autorités afghanes,** a affirmé le 8 février à Washington le ministre français de la Défense Alain Juppé. "Nous sommes dans une enveloppe globale de 4.000 militaires qui sont sur le terrain et nous n'avons pas l'intention de la dépasser", a déclaré M. Juppé à des journalistes après avoir rencontré son homologue américain Robert Gates. La France est chargée de la sécurité dans le district de Sarobi (province de Kaboul), et dans la province de Kapissa. "Nous nous retirons du territoire que nous pensons avoir sécurisé (Sarobi) si les autorités afghanes le décident ainsi, et nous redéployons notre dispositif sur la région voisine où il y a encore du travail de sécurisation à faire, en Kapissa", a-t-il ajouté. (AFP 08/02)

- **L'Armée de Terre a présenté hier le nouvel équipement de ses fantassins. Bardé de technologies, ce système Félin doit faire son baptême du feu en Afghanistan** d'ici fin 2011. L'équipement Félin est fabriqué par Sagem. Le groupe français facture 23 000 euros par fantassin. L'Armée française a déjà commandé 22 588 pièces, déjà en service. (TomsGuide 09/02)

- Le coordonnateur national du renseignement à la présidence de la République, **Bernard Bajolet, 61 ans, a été nommé ambassadeur de France en Afghanistan** par un décret paru le 10 février au Journal officiel. Diplomate de carrière, Bernard Bajolet est familier du monde arabe et habitué aux missions difficiles. Il a été ambassadeur en Jordanie, en Bosnie-Herzégovine, en Irak et en Algérie, son dernier poste avant de rejoindre l'Elysée. (Europe1 10/02)

- Le 12 février, **François Fillon a annoncé un coup de pouce sur la retraite des militaires français envoyés en Afghanistan.** « J'ai décidé d'accorder le bénéfice de la campagne double, sur proposition d'Alain Juppé », a déclaré le premier ministre. « Je salue leur bravoure, leur professionnalisme et leur abnégation », a indiqué François Fillon à propos des combattants français en Afghanistan. (Le Figaro 12/02)

- **28% des Français approuvent l'intervention militaire internationale en Afghanistan** (29% l'an dernier), contre 50% des Américains, selon un sondage Ifop réalisé dans les deux pays à paraître dans *L'Humanité* du 23 février. Le taux d'approbation était 55% en France en octobre 2001, au début du déploiement des forces internationale en Afghanistan. Les personnes interrogées sont 4% à se dire "tout à fait favorables" et 26% "tout à fait opposés"

En France, les personnes interrogées ne sont que 44% à **penser que la présence militaire étrangère "est nécessaire pour lutter**

contre le terrorisme international". Une opinion qui reste en revanche majoritaire aux Etats-Unis, où 60% des personnes interrogées répondent positivement à cette question. (AFP 22/02)

- Le 22 février, **une délégation afghane du Haut Conseil de la paix s'est envolée pour la Turquie** à l'invitation du gouvernement turc. Cette visite de quatre jours vise à renforcer davantage les relations entre l'Afghanistan et la Turquie dans différents domaines. (Tolo News 22/02)

- Le 24 février, **un soldat français a été retrouvé mort,** probablement de cause naturelle, **dans sa chambre à Kaboul** Une enquête a été ouverte pour déterminer les causes du décès. (Reuters 25/02).

IX - PAYS LIMITOPHES

- Le 1^{er} février, **dans la province pakistanaise du Baloutchistan, des hommes armés ont incendié un camion transportant du carburant pour les forces étrangères stationnées en Afghanistan.** (Pajhwok Afghan News 01/02)

- **Les forces pakistanaises ont bombardé des quartiers résidentiels du district de Gushte dans la province afghane du Nangarhâr** (Est). (Afghanistan News.Net 03/02)

- **Des insurgés talebân ont tué 4 personnes** près de Karak, **dans province pakistanaise du Khyber Pakhtoonkhwa** (Nord-ouest) **après les avoir accusés d'espionnage au profit des Etats-Unis.** (Xinhua 05/02)

- **L'Iran va fournir directement l'Afghanistan en essence à la suite d'un accord conclu entre les deux pays,** a déclaré le ministre iranien du Pétrole, Massoud Mirkazemi. Cette vente directe, rendue possible par l'augmentation récente des capacités de production de l'Iran en carburants, vise à se substituer au transit par le territoire iranien d'essence achetée jusqu'à présent par Kaboul à des pays comme la Russie, le Turkménistan ou l'Irak. « Auparavant, le transit des produits pétroliers vers l'Afghanistan se faisait aussi (par l'Iran) mais nous espérons que ce pays va acheter tout ce dont il a besoin à l'Iran » ; a-t-il précisé.

Environ 30% du carburant importé par Kaboul transitait jusqu' présent par l'Iran en camions. Mais fin 2010 l'Iran avait partiellement bloqué ce transit, stoppant des centaines de camions à la frontière. (AFP 06/02)

- **Quatorze de Français figurent parmi les 30 à 40 Européens entraînés par Al-Qaida dans la zone pakistano-afghane,** selon plusieurs notes de la Direction centrale du renseignement intérieur (DCRI). "Au total, ce sont quelques dizaines d'Européens qui sont partis combattre dans ces zones, des Français, mais aussi des Belges et des Italiens, dont les noms sont connus de longue date", avait précisé une autre source sécuritaire française. Le retour de djihadistes est effectivement "le principal sujet d'inquiétude" des services de sécurité français, selon un acteur de l'antiterrorisme. Les Français concernés ne sont "pas tous" rentrés en France, avait-on souligné de mêmes sources fin 2010, certains étant incarcérés à l'étranger, d'autres portés disparus. (Le Point 07/02)

- Le 7 février, **Kaboul a nié les affirmations de Téhéran sur un accord de fourniture par l'Iran de la totalité du carburant destiné au secteur privé afghan,** visant à régler un différend entre les deux voisins sur le transit via l'Iran du carburant destiné à l'Afghanistan. "Nous n'avons pas accepté et nous n'accepterons pas de nous fournir exclusivement en Iran", a déclaré le vice-ministre afghan du Commerce, Ghulam Mohammad Aylaqi. Il a expliqué qu'il n'était pas viable d'acheter à l'Iran le carburant destiné au nord et à l'est de l'Afghanistan, les importations des pays d'Asie centrale et du Pakistan voisins de ces régions étant

meilleur marché. Le ministre afghan des Finances a confirmé qu'aucun accord en ce sens n'avait été passé avec Téhéran. (AFP 07/02)

- **Une réunion tripartite entre les Etats-Unis, le Pakistan et l'Afghanistan prévue les 23 et 24 février a été reportée "au vu des changements politiques au Pakistan"**, a annoncé, le 12 février, le porte-parole du département d'Etat, Philip Crowley. Ces réunions trilatérales, organisées annuellement, rassemblent ministres et hauts responsables des trois pays pour évoquer leur coopération dans le conflit afghan et la lutte contre les extrémistes islamistes. M. Crowley n'avait pas exclu le 10 février devant la presse que cette réunion puisse être reportée en lien avec l'incarcération au Pakistan d'un Américain accusé d'avoir tué deux Pakistanais et dont Washington réclame la libération car il est détenteur d'un passeport diplomatique. (AFP 12/02)

- **Le Pakistan a reporté de quatre mois la mise en œuvre de l'accord de transit commercial entre l'Afghanistan et le Pakistan**, alors que le pacte devait être mis en œuvre le 13 février. Pakistan, veut prendre le temps d'appliquer une réglementation plus stricte sur les opérateurs afghans.

Les autorités pakistanaises avaient déclaré que, ne pouvant assurer la sécurité des conteneurs afghans traversant le Pakistan, les négociants afghans devraient chacun payer deux millions de roupies pour la sécurité de leurs biens. (Tolo News 13/02)

- Le 16 février, **le Pakistan a renoncé à des taxes sur les camions afghans** bloqués dans la province du Sind, un jour après que les commerçants afghans aient averti de boycotter les produits pakistanais. (Pajhwok Afghan News 16/02)

- **Les gardes-frontière tadjiks et russes discutent d'un nouveau projet d'accord sur le contrôle de la frontière afghano-tadjike**. Les négociations ont porté sur le statut et les missions des conseillers russes. Ces dernières années, de hauts responsables russes s'inquiètent de l'augmentation du trafic de drogue à la frontière afghano-tadjike. La Russie est prête à envoyer du renfort pour mieux contrôler cette frontière. Mais les Tadjiks ont répondu que le contrôle de ses frontières s'est amélioré depuis 2005 et qu'un renfort n'est pas nécessaire. La frontière entre le Tadjikistan et l'Afghanistan est longue de 1400 km. (RFE / RL 18/02)

- Le 21 février, **2 drones américains ont tué 15 insurgés** (dont 3 Arabes et 2 Turkmènes) liés à Al-Qaïda **dans le Sud-Waziristan, région tribale du Pakistan**. (IANS 21/02)

- Le 23 février, **les responsables des armées américaine et pakistanaise se sont rencontrés à Oman afin de "mieux coordonner" leurs efforts dans la lutte contre les Tâlebân au Pakistan**, réclamée depuis des mois par Washington pour empêcher les infiltrations en Afghanistan. (AFP 23/02)

- Le 24 février, Richard P. Mills, commandant du Commandement de la région Sud-Ouest des forces américaines, a déclaré que **les insurgés vont au Pakistan pour se former puis retournent en Afghanistan pour mener des attaques**. Les responsables militaires dans la province de l'Helmand ont accusé l'Iran et le Pakistan et en particulier Inter-Services Intelligence (ISI) pakistanais d'être responsable de l'escalade de l'insurrection en Afghanistan (Tolo News 24/02)

- Le 25 février, **4 personnes ont été tuées aux abords de Peshawar**, dans le nord-ouest du Pakistan lors d'une **attaque de rebelles contre des camions de carburant destinés aux forces de l'OTAN** en Afghanistan. Deux chauffeurs ont été tués et 12 camions incendiés. (AFP 25/02)

- Des kamikazes récemment arrêtés à Djallalâbâd par les forces de sécurité afghanes ont admis avoir reçu une formation au Pakistan. Selon la Direction nationale afghane de la sécurité, **90% de l'insurrection en Afghanistan sont préparés au Pakistan**.

Tout le matériel et les munitions servant à ces attaques proviennent du Pakistan. (Tolo News 26/02)

- **L'Iran a ouvert un salon à Kaboul pour présenter des opportunités d'investissements et de commerce destinés aux commerçants afghans**. Les échanges commerciaux entre les deux pays sont évalués à 1 milliard de dollars par an. L'Iran est intéressé à offrir aux Afghans d'avantage de possibilités d'investissement dans son pays, en particulier dans le port de Chabahar. (Tolo News 27/02)

- Le 27 février, **près de Mangocher (province pakistanaise du Balouchistan), 2 camions transportant des vivres destinés aux forces de l'OTAN en Afghanistan ont été incendiés**. (AFP 27/02)

Le Bulletin du CEREDAF a un caractère d'information. L'information n'engage que la presse et non les rédacteurs du Bulletin.

L'Unesco commémore la destruction des Bouddhas de Bâmiyân



L'UNESCO a organisé à Paris, du 2 au 4 mars, un forum international pour commémorer le dixième anniversaire de la destruction des Bouddhas de Bâmiyân.. En 2003, le paysage culturel et les vestiges archéologiques de la vallée de Bâmiyân ont été inscrits sur la liste du patrimoine mondial en danger. L'UNESCO a mené un projet, aujourd'hui presque terminé, afin de protéger les niches des Bouddhas et leurs peintures murales.

Le forum du 2 mars, intitulé « Vers le rapprochement culturel et la tolérance » a été suivi, les 3 et 4 mars, par une réunion du groupe de travail d'experts sur Bâmiyân. L'UNESCO n'est pas favorable à une reconstruction des Bouddhas, mais la réunion des experts a permis d'examiner d'autres façons de présenter les vestiges et les niches, tout en préservant le paysage culturel de Bâmiyân et en y effectuant des recherches.

PUBLICATIONS RECENTES

Articles

- « Afghanistan : 1 milliard de dollars dans la nature... », *Agoravox.fr* 01/02 (<http://www.agoravox.fr/tribune-libre/article/afghanistan-1-milliard-de-dollars-88107>)

- « La révolution féministe de la police afghane », par Vincent Vulin, *Le Figaro* 01/02 (<http://fr.news.yahoo.com/80/20110210/twl-larvolution-fministe-de-la-police-a-554568f.html>)

- « La militarisation de l'aide humanitaire et ses dangers », Point de vue de Pierre Krähenbühl, directeur des opérations du Comité international de la Croix-Rouge (CICR), *Le Monde* 11/02 (http://www.lemonde.fr/idees/article/2011/02/11/la-militarisation-de-l-aide-humanitaire-et-ses-dangers_1478324_3232.html)

- "The Trials and Triumphs of the Afghan Cricket Team", par Richards Huw, *The New-York Times*, 16/02,

(2011 http://www.nytimes.com/2011/02/17/sports/cricket/17ihtCRICKET17.html?_r=1&partner=rss&emc=rss)
 -« Afghanistan : les oubliés de la guerre », par Caroline Fontaine, *Paris Match* du 17 au 23/02
 - « L'immolation, dernier recours de jeunes Afghanes, par Vincent Vulin, *Le Figaro* 18/02 (<http://www.lefigaro.fr/international/2011/02/17/01003-20110217ARTFIG00737-1-immolation-dernier-recours-de-jeunes-afghanes.php>)
 - « Afghanistan : commandos français en territoire ennemi », par Jean-Marc Gonin, *Le Figaro* 18/02, (<http://www.lefigaro.fr/international/2011/02/19/01003-20110219ARTFIG00009-afghanistan-commandos-francais-en-territoire-ennemi.php>)
 -« Il faut réintégrer les talibans dans l'espace politique », entretien de Matthieu Mégevand avec Mariam Abou Zahab, chargée de cours à Sciences Po, *Le Monde des religions* 23/02 (http://www.lemondedesreligions.fr/actualite/il-faut-reintegrer-les-talibans-dans-l-espace-politique-23-02-2011-1230_118.php)
 - « Les Hazaras, minorité chiite montante de l'Afghanistan », par Matthieu Mégevand, *Monde des religions* 25/02 (http://www.lemondedesreligions.fr/savoir/les-hazaras-minorite-chiite-montante-de-l-afghanistan-25-02-2011-1246_110.php)
 - « Afghanistan : les amants lapidés », par Gul Rahim Niazman - *Paris Match.com* 26/02 (<http://www.parismatch.com/Actu-Match/Monde/Actu/Afghanistan-les-amants-lapides-255033/>)

Revues

-*Les Nouvelles d'Afghanistan*, n°131, 4ème trimestre 2010, publié par Afrane – *Quelques échos de la province* par Madéra, *Candidatures féminines aux dernières élections* par Nasrine Gross, *Résultats des élections législatives de septembre-Quelques observations* par Etienne Gille, *La présence étrangère alimente-t-elle la guerre ?* opinion de Bernard Dupaigne, *Dix années de lutte contre l'opium* par Domitille Kauffmann et Charlotte Dufour, *La foi bahaie en Afghanistan* par Geoffrey Schollaert, *La rénovation du Centre Culturel Français de Kaboul* par André de Margerie, *Un nouveau bâtiment pour le lycée Esteqlâl de Djallabad* par Etienne Gille, *Index des articles parus dans Les Nouvelles d'Afghanistan* du n° 121 au n°30, *Une bouffée d'air au Lycée de filles...* par Alain Lebeau.
 -*AKTC Afghanistan Newsletter*, n° 28, novembre-décembre 2010, publié par l'Aga Khan Trust for Culture
 -*Lettre d'information de la DAFA*, n° 15, avril 2010-janvier 2011, publiée par la Délégation Archéologique Française en Afghanistan

Livres

- *Histoire de L'Afghanistan*, de Frederic P. Miller, Agnes F. Vandome et John McBrewhster, Alphascript Publishing (juin 2010), 92p., ISBN : 978-6130870072
 - *Histoire de l'Afghanistan: Kaboul, Abdur Rahman Khan, 2008 En Afghanistan, Guerre d'Afghanistan, Hazaras, Kert, Operation Infinite Reach*, Livres Groupe, Books LLC (juillet 2010), 178p., ISBN : 978-1159493714
 - *Juifs en terre musulmane: Bataille de Khaybar, histoire des juifs au Yemen, histoire des juifs en Afghanistan, juifs de Boukhara*, Livres Groupe, Books LLC (juillet 2010), 40p., ISBN : 978-1159511425
 - *Field Guide Afghanistan : Flora and Vegetation*, de S. W. Breckle et M. D. Rafiqpoor, anglais, dari, 1200 photos couleur, Scientia Bonnensis, Bonn (2010), 864p., ISBN 978-3-940766-30-4
 - *Le livre des Rois*, de Ferdousi, éd. Imago, 2e édition (janvier 2011), 448p., ISBN : 978-2849521113

- *Guerre : Etre soldat en Afghanistan*, de Sebastian Junger, traduit par Jean Rosenthal, éd. de Fallois (février 2011), 316p., ISBN : 978-2877067423
 - *Lettres à mes filles*, témoignage de Fawzia Kofi, éd. Michel Lafon (février 2011), 330p., ISBN 9782749912318
 -*Le Revolver de Lacan*, roman, de Jean-François Rouzières, éd. Seuil, 304 p., ISBN : 9782021021394, 18,50 euros.
 -*The Wrong War: Grit, Strategy, and the Way Out of Afghanistan*, de Bing West, Random House (février 2011), 448p., ISBN : 978-1400068739
 - *Rule of Law in Afghanistan: Missing in Inaction*, de Whit Mason, Cambridge University Press (28 février 2011), 250p. ISBN : 978-1107003194
 -*Corruption, Contractors, and Warlords in Afghanistan*, sous la direction de Jacob E. Jankowski, Nova Science Pub Inc (février 2011), ISBN : 978-1617615986
 - *Afghanistan and the Defence of Empire: Diplomacy and Strategy During the Great Game*, de Christopher M. Wyatt, Tauris Academic Studies (février 2011), 336p., ISBN : 978-1848856103

(Les dates de parution ne sont données qu'à titre indicatif. Prière de s'informer auprès des éditeurs)

ABONNEMENT annuel :	24 Euros
Abonnement BIBLIOTHEQUE :	28 Euros
ETRANGER :	28 Euros
ADHESION AU CEREDAF (avec service du Bulletin) :	32 Euros
ADHESION AU CEREDAF (sans le service du Bulletin) :	20 Euros
ADHESION DE SOUTIEN :	40 Euros
MEMBRE BIENFATEUR :	80 Euros

Site Internet : <http://ceredaf.free.fr>

Directeur de la publication : Etienne Gille
 Rédaction : Véra Marigo et Alain Marigo

Imprimé par Corlet Numérique – 14110 Condé-s-Noireau

Le Bulletin du Ceredaf bénéficie du soutien de l'ambassade de France en Afghanistan